Sirah Nabi
Siri 14

Peristiwa al-Ifk

Perang Bani al-Mustaliq dan Kesucian 'A'isyah, Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih



Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranScienceMY
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

SIRAH NABI

SIRI 14

PERISTIWA AL-IFK

Perang Bani al-Mustaliq dan Kesucian 'A'isyah, Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

لَّوْلَآ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا۟ هَٰذَآ إِفْكٌ مُّبِينٌ

"Sepatutnya semasa kamu mendengar tuduhan itu, orang-orang yang beriman - lelaki dan perempuan, menaruh baik sangka kepada diri (orang-orang) mereka sendiri. dan berkata: "Ini ialah tuduhan dusta yang nyata."

SURAH AN-NUR 24:12

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranScienceMY

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah yang membersihkan nama hamba-Nya yang suci dari atas tujuh petala langit, dan mengajar kita menjaga lidah. Selawat dan salam ke atas junjungan kita Nabi Muhammad ﷺ, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Siri keempat belas Sirah Nabi ini menceritakan Perang Bani al-Mustaliq dan peristiwa al-Ifk: kalung yang hilang, fitnah yang tersebar, sebulan kesedihan di rumah Rasulullah ﷺ, dan ayat-ayat Surah An-Nur yang membersihkan ‘A’isyah. Semoga ilmu ini menjadi ‘ilmun yuntafa‘u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia atau haiwan. Ia memaparkan **sebuah lembah padang pasir yang luas dan sunyi** pada waktu **fajar**, dengan **sepohon pokok akasia** yang berdiri sendirian di atas pasir. Di langit yang berwarna **merah jambu dan ungu lembut**, masih bersinar **sebutir bintang pagi**, dan **jejak-jejak perjalanan** yang samar di atas pasir menghilang ke arah bukit-bukit yang jauh.

Lembah yang sunyi dan jejak yang menghilang mengingatkan detik ‘A’isyah رضى الله عنها kembali ke perkhemahan dan mendapati rombongan telah berangkat, lalu dia duduk menunggu di tempatnya (Sahih al-Bukhari 4141). Pokok akasia yang tegak sendirian melambangkan kesabarannya — “sabar yang indah” — ketika fitnah melanda. Cahaya fajar dan bintang pagi pula melambangkan kebenaran yang akhirnya terbit apabila Allah menurunkan ayat-ayat Surah An-Nur.

Jalur biru gelap di bahagian bawah, dibingkai oleh **garis-garis emas yang halus**, ialah tempat nama penulis tertera.

KANDUNGAN

PERISTIWA AL-IFK — *Pengenalan*
1. BANI AL-MUSTALIQ DAN PERIGI AL-MURAISI' — *Sahih al-Bukhari 2541*
2. BILAKAH PERISTIWA INI BERLAKU? — *Sahih al-Bukhari; kitab sirah*
3. JUWAIRIYAH: PENGANTIN YANG MEMBEBASKAN KAUMNYA — *Sunan Abi Dawud 3931*
4. SERUAN JAHILIAH DI TEPI PERIGI — *Jami' al-Tirmidhi 3315*
5. ZAID BIN ARQAM DIBENARKAN OLEH ALLAH — *Sahih al-Bukhari 4900*
6. KALUNG YANG HILANG — *Sahih al-Bukhari 4141*
7. DITINGGALKAN DI PADANG PASIR — *Sahih al-Bukhari 4141*
8. FITNAH MULA TERSEBAR — *Al-Nur 24:11*
9. SEBULAN DALAM KESAKITAN — *Sahih al-Bukhari 4141*
10. BERITA SAMPAI KEPADA 'A'ISYAH — *Sahih al-Bukhari 4143*
11. RASULULLAH ﷺ BERMESYUARAT — *Sahih al-Bukhari 7370*
12. KETEGANGAN DI MASJID — *Sahih al-Bukhari 4141*
13. "SABAR YANG INDAH" — *Yusuf 12:18*
14. WAHYU TURUN: PEMBERSIHAN DARI LANGIT — *Al-Nur 24:11*
15. SANGKA BAIK DAN EMPAT SAKSI — *Al-Nur 24:12–13*
16. LIDAH YANG MENERIMA BERITA — *Al-Nur 24:15–16*
17. HUKUMAN MENUDUH (QAZAF) — *Al-Nur 24:4; Sunan Abi Dawud 4474*
18. ABU BAKAR DAN MISTAH: MEMAAFKAN — *Al-Nur 24:22*
19. HASSAN BIN THABIT DAN 'A'ISYAH — *Sahih al-Bukhari 4146*
20. KALUNG KEDUA DAN AYAT TAYAMMUM — *Sahih al-Bukhari 334*
21. KEMULIAAN 'A'ISYAH — *Sahih al-Bukhari 3768, 4753*
22. LIDAH DI ZAMAN MEDIA SOSIAL — *Sahih al-Bukhari 6478; Al-Hujurat 49:6*
23. SUMBER KISAH-KISAH AL-IFK — *Rajah; jadual*
24. AYAT-AYAT PEMBERSIHAN: AN-NUR 24:11–26 — *Jadual; Sahih al-Bukhari 2766*
25. SURAH AN-NUR: BENTENG KEHORMATAN MASYARAKAT — *An-Nur 24:27–31; Sahih al-Bukhari 6241, 6245*
26. TOKOH-TOKOH PERISTIWA AL-IFK — *Jadual; Sahih al-Bukhari 4141*
27. 'A'ISYAH SELEPAS UJIAN: GURU KEPADA UMAT — *Sahih al-Bukhari 3772, 3775; Jami' al-Tirmidhi 3883*
28. GARIS MASA PERISTIWA AL-IFK — *Jadual*
29. SOALAN LAZIM TENTANG PERISTIWA AL-IFK — *12 soalan*
30. PENGAJARAN DAN PENUTUP
RUJUKAN
SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sirah (riwayat kitab sirah); jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

PERISTIWA AL-IFK

Siri-siri yang lalu menceritakan peperangan dengan pedang dan panah. Siri keempat belas Sirah Nabi menceritakan satu peperangan yang lain — peperangan yang senjatanya ialah ***lidah***. Ia bermula dengan sebutir kalung yang hilang di padang pasir, dan berakhir dengan ***sepuluh ayat Surah An-Nur*** yang dibaca hingga Hari Kiamat.

Peristiwa ini dikenali sebagai ***al-Ifk*** — "dusta yang besar". Selepas peperangan menentang ***Bani al-Mustaliq***, golongan munafik menyebarkan tuduhan palsu terhadap ***'A'isyah*** رضى الله عنها, isteri Rasulullah ﷺ. Selama sebulan, rumah Rasulullah ﷺ diselubungi kesedihan, sehingga Allah sendiri menurunkan pembersihan 'A'isyah dari atas langit.

Kisah ini diriwayatkan oleh 'A'isyah sendiri dalam salah satu Hadith terpanjang dalam Sahih al-Bukhari (Sahih al-Bukhari 4141). eBook ini mengikuti riwayat itu langkah demi langkah, dan mengakhirinya dengan pengajaran yang sangat diperlukan pada zaman ***media sosial***: bagaimana menjaga lidah daripada fitnah.

Garis Masa Perang Bani al-Mustaliq dan Peristiwa al-Ifk



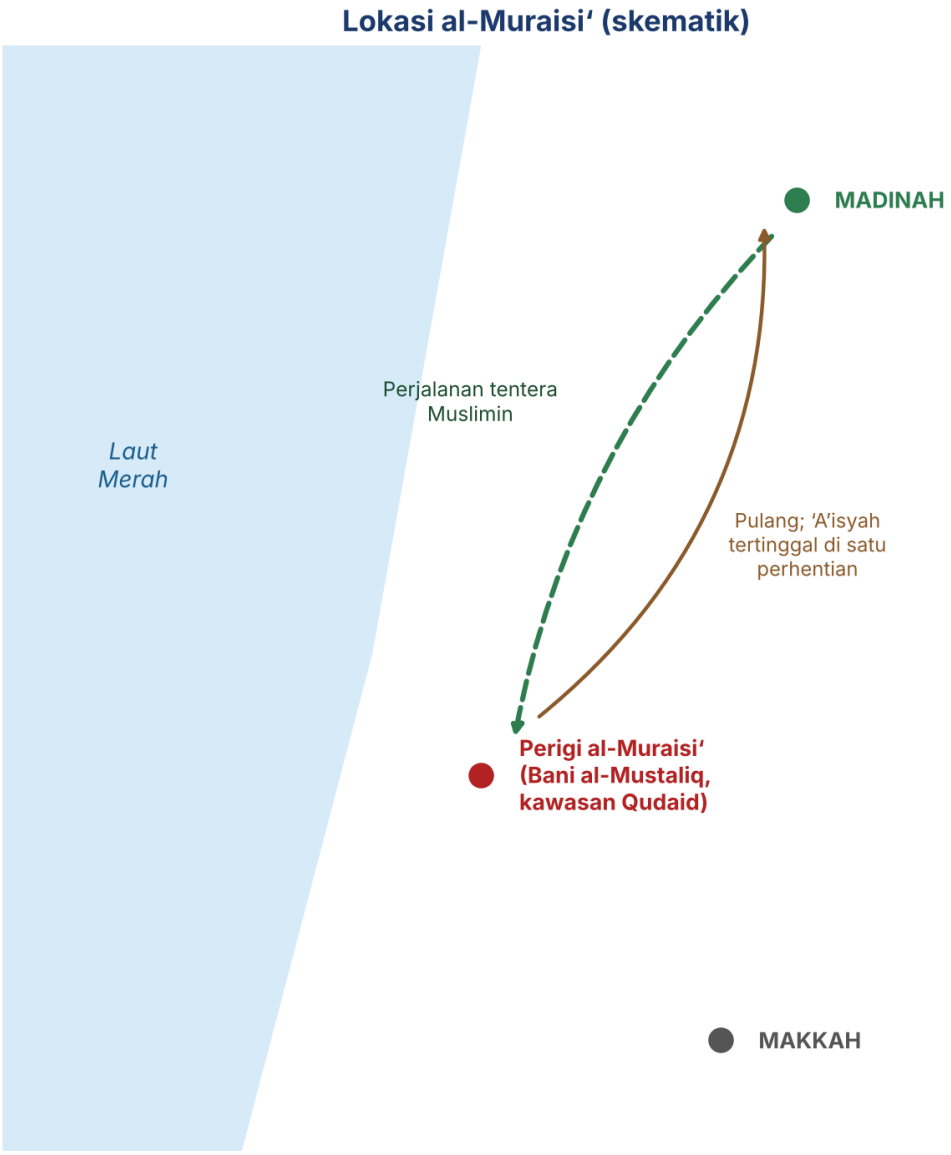
Tarikh diperselisihkan: Sya'ban 5 H (Ibn Sa'd, al-Waqidi), 4 H (Musa bin 'Uqbah) atau 6 H (Ibn Ishaq) — lihat Bab 2.

Rajah 1: Garis masa Perang Bani al-Mustaliq dan peristiwa al-Ifk.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sirah diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sirah", dan fakta sejarah disertakan pautan sumber.

BANI AL-MUSTALIQ DAN PERIGI AL-MURAISI‘

Bani al-Mustaliq ialah satu cabang kabilah ***Khuza‘ah*** yang tinggal di kawasan pantai antara Makkah dan Madinah. Sumber air mereka dikenali sebagai ***al-Muraisi‘***, maka peperangan ini juga dinamakan ***Ghazwah al-Muraisi‘***. Kitab-kitab sirah menyebut pemimpin mereka, ***al-Harith bin Abi Dhirar***, sedang mengumpulkan tentera untuk menyerang Madinah.



Skematik sahaja. Al-Muraisi‘ ialah sumber air Bani al-Mustaliq dari Khuza‘ah, di kawasan pantai antara Makkah dan Madinah.

Rajah 2: Lokasi al-Muraisi‘ antara Makkah dan Madinah (skematik).

Rasulullah ﷺ bergerak lebih dahulu sebelum mereka sempat menyerang. ‘Abdullah bin ‘Umar رضى الله عنهما, yang turut serta dalam pasukan itu, menceritakan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2541

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ، قَالَ كَتَبْتُ إِلَى نَافِعٍ فَكَتَبَ إِلَيَّ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم أَغَارَ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُّونَ وَأَنْعَامُهُمْ تُسْقَى عَلَى الْمَاءِ، فَقَتَلَ مُقَاتِلَتَهُمْ، وَسَبَى ذَرَارِيَّهُمْ، وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ جُوَيْرِيَةَ. حَدَّثَنِي بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْجَيْشِ.

TERJEMAHAN:

Ibn ‘Aun berkata: Aku menulis surat kepada Nafi‘, lalu dia membalas kepadaku: **Nabi ﷺ menyerang Bani al-Mustaliq ketika mereka dalam keadaan lalai, dan binatang ternakan mereka sedang diberi minum di sumber air. Baginda membunuh orang-orang yang berperang di kalangan mereka, menawan anak-anak (dan wanita) mereka, dan pada hari itu baginda mendapat Juwairiyah. *‘Abdullah bin ‘Umar yang menceritakannya kepadaku, dan dia berada dalam pasukan tentera itu.***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada ‘Ali bin al-Hasan, daripada ‘Abdullah bin al-Mubarak, daripada Ibn ‘Aun, daripada Nafi‘, daripada ‘Abdullah bin ‘Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-‘Itq, Bab Sesiapa yang Memiliki Hamba dari Kalangan Arab, Hadith No. 2541; dan Sahih Muslim No. 1730.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب العتق، باب من ملك من العرب رقيقا، حديث نومبور ٢٥٤١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:2541

Hadith ini dijadikan dalil oleh para ulama bahawa ***dakwah telah sampai*** kepada Bani al-Mustaliq sebelum itu, maka tidak wajib diserukan semula sebelum diserang. Imam al-Nawawi dan Ibn Hajar menjelaskan bahawa seruan kepada Islam wajib bagi kaum yang belum pernah mendengarnya.

NOTA SIRAH: PEPERANGAN YANG SINGKAT

Kitab-kitab sirah menyebut pertempuran itu berlangsung dengan singkat. Bani al-Mustaliq kalah, dan ramai daripada mereka ditawan bersama harta mereka. Bilangan tentera Muslimin tidak disebut dalam Hadith sahih; kitab sirah menyebut ramai golongan munafik turut keluar dalam peperangan ini kerana mengharapkan harta rampasan, sebab perjalanannya dekat.

RUJUKAN:

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah; Wikipedia, “Invasion of Banu Mustaliq”. https://en.wikipedia.org/wiki/Invasion_of_Banu_Mustaliq

Pengajarannya: kehadiran golongan munafik menjadi ***latar belakang*** kepada dua ujian yang menyusul.

BILAKAH PERISTIWA INI BERLAKU?

Siri ini disusun selepas Siri 13 (Bani Quraizah) mengikut tema. Namun tarikh sebenar peperangan Bani al-Mustaliq ***diperselisihkan*** oleh para ulama. Imam al-Bukhari sendiri menulis di awal bab peperangan ini:

"Bab peperangan Bani al-Mustaliq dari Khuza'ah, iaitu peperangan al-Muraisi'. Ibn Ishaq berkata: ia berlaku pada tahun enam. Musa bin 'Uqbah berkata: tahun empat." (Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi).

ULAMA	TARIKH YANG DISEBUT
Musa bin 'Uqbah	Tahun 4 H
Ibn Sa'd dan al-Waqidi	Sya'ban tahun 5 H
Ibn Ishaq	Sya'ban tahun 6 H
Ibn Hajar (Fath al-Bari)	Menguatkan tahun 5 H berdasarkan petunjuk dalam Hadith

Salah satu petunjuk penting ialah ***Sa'd bin Mu'adh*** رضى الله عنه disebut dalam Hadith al-Ifk (Bab 12).

Sa'd wafat selepas peristiwa Bani Quraizah pada Zulkaedah 5 H (Siri 13). Maka ramai ulama, termasuk Ibn Hajar, berpendapat peperangan Bani al-Mustaliq berlaku pada ***Sya'ban 5 H***, iaitu ***sebelum*** Perang Khandaq. Sebahagian ulama lain mengemukakan penjelasan yang berbeza, dan perbincangan ini panjang dalam Fath al-Bari.

Pengajarannya: para ulama hadith sangat ***teliti dan jujur***. Mereka tidak menyembunyikan perbezaan pendapat, malah menghimpunkannya dan menimbangnya dengan dalil. Yang penting bagi kita ialah ***pengajaran*** peristiwa ini, yang tidak berubah walau apa pun tarikhnya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

JUWAIRIYAH: PENGANTIN YANG MEMBEBASKAN KAUMNYA

Antara tawanan Bani al-Mustaliq ialah ***Juwairiyah binti al-Harith***, anak perempuan pemimpin mereka. Hadith 'Abdullah bin 'Umar dalam Bab 1 menyebut baginda "mendapat Juwairiyah" pada hari itu. 'A'isyah رضى الله عنها menceritakan apa yang berlaku seterusnya:

Juwairiyah jatuh ke bahagian Thabit bin Qais bin Syammas رضى الله عنه, lalu dia membuat perjanjian untuk menebus dirinya. Dia datang kepada Rasulullah ﷺ meminta bantuan untuk tebusannya. Baginda bersabda: ***"Mahukah engkau sesuatu yang lebih baik daripada itu? Aku lunaskan tebusanmu dan aku menikahimu."*** Dia bersetuju. Apabila orang ramai mendengar Rasulullah ﷺ telah menikahinya, mereka membebaskan tawanan yang ada di tangan mereka sambil berkata: ***"Mereka ialah keluarga mertua Rasulullah ﷺ."*** 'A'isyah berkata: ***"Aku tidak mengetahui seorang wanita yang lebih besar keberkatannya kepada kaumnya daripada dia. Seratus keluarga Bani al-Mustaliq dibebaskan kerananya."*** (Sunan Abi Dawud 3931, dinilai hasan oleh al-Albani).

Imam Muslim juga meriwayatkan bahawa nama asalnya ialah ***Barrah***, lalu Rasulullah ﷺ menukarnya kepada ***Juwairiyah*** (Sahih Muslim 2140). Beliau menjadi salah seorang ***Ummahat al-Mu'minin*** (ibu-ibu orang beriman), terkenal dengan zikir yang banyak.

KESAN PERKAHWINAN	HURAIAN
Tawanan dibebaskan	Kira-kira seratus keluarga mendapat kebebasan
Permusuhan berakhir	Bani al-Mustaliq menjadi keluarga mertua, bukan musuh
Kemuliaan Juwairiyah	Daripada tawanan menjadi Ummul Mu'minin
Hikmah dakwah	Kabilahnya kemudian memeluk Islam (kitab sirah)

Pengajarannya: Rasulullah ﷺ menukar ***kekalahan menjadi rahmat***. Satu keputusan yang bijak memadamkan permusuhan dan membebaskan seluruh kaum.

ZIKIR JUWAIRIYAH

Juwairiyah رضى الله عنها terkenal dengan ibadahnya. Beliau meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ keluar dari sisinya pada waktu subuh ketika dia di tempat solatnya, kemudian baginda kembali pada waktu dhuha dan dia masih duduk di tempat yang sama. Baginda bersabda: ***"Aku telah mengucapkan selepasmu empat kalimah, tiga kali; jika ditimbang dengan apa yang engkau ucapkan sejak pagi, nescaya ia lebih berat: Subhanallahi wa bihamdihi, 'adada khalqihi, wa ridha nafsihi, wa zinata 'arsyihi, wa midada kalimatihi."*** (Sahih Muslim 2726).

Maknanya: ***"Maha Suci Allah dan segala puji bagi-Nya, sebanyak bilangan makhluk-Nya, seredha diri-Nya, seberat 'Arasy-Nya, dan sebanyak tinta kalimah-kalimah-Nya."*** Zikir ini diajar kepada seorang wanita yang dahulunya tawanan perang — kini menjadi guru zikir bagi seluruh umat.

SERUAN JAHILIAH DI TEPI PERIGI

Selepas kemenangan, ketika tentera Muslimin berehat di tepi perigi al-Muraisi', berlaku satu pergaduhan kecil yang hampir mencetuskan perpecahan besar. Jabir bin 'Abdullah رضى الله عنهما menceritakan:

HADITH — JAMI' AL-TIRMIDHI, NO. 3315

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ كُنَّا فِي غَزَاةٍ قَالَ سُفْيَانُ يَرَوْنَ أَنَّهَا غَزْوَةُ بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ يَا لَلْمُهَاجِرِينَ وَقَالَ الأَنْصَارِيُّ يَا لَلأَنْصَارِ فَسَمِعَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ مَا بَالُ دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ. قَالُوا رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَسَعَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم دَعُوهَا فَإِنَّهَا مُنْتِنَةٌ. فَسَمِعَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبَيٍّ ابْنُ سَلُولَ فَقَالَ أَوَقَدْ فَعَلُوهَا وَاللَّهِ (لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلَّ) فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم دَعْهُ لاَ يَتَحَدَّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ. وَقَالَ غَيْرُ عَمْرٍو فَقَالَ لَهُ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَاللَّهِ لاَ تَنْقَلِبُ حَتَّى تُقِرَّ أَنَّكَ الذَّلِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الْعَزِيزُ. فَفَعَلَ. قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

TERJEMAHAN:

Jabir bin 'Abdullah رضى الله عنهما berkata: Kami berada dalam satu peperangan — Sufyan berkata: mereka berpendapat ia ialah ***peperangan Bani al-Mustaliq*** — lalu **seorang lelaki Muhajirin memukul punggung seorang lelaki Ansar. Lelaki Muhajirin berseru: "Wahai kaum Muhajirin!" dan lelaki Ansar berseru: "Wahai kaum Ansar!" Nabi ﷺ mendengarnya lalu bersabda: "Mengapa ada seruan jahiliah?"** Mereka berkata: "Seorang lelaki Muhajirin memukul seorang lelaki Ansar." Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Tinggalkanlah ia, kerana ia sesuatu yang busuk."*** 'Abdullah bin Ubai bin Salul mendengarnya lalu berkata: "Adakah mereka telah melakukannya? Demi Allah, jika kita kembali ke Madinah, ***nescaya orang yang mulia akan mengusir orang yang hina daripadanya.***" 'Umar berkata: "Wahai Rasulullah, biarkan aku memenggal leher munafik ini." Nabi ﷺ bersabda: ***"Biarkan dia, supaya orang ramai tidak berkata bahawa Muhammad membunuh sahabat-sahabatnya."*** Selain 'Amr meriwayatkan: Anaknya, ***'Abdullah bin 'Abdullah***, berkata kepadanya: "Demi Allah, engkau tidak akan pulang sehingga engkau mengaku bahawa engkaulah yang hina dan Rasulullah ﷺ yang mulia." Lalu dia melakukannya. Abu 'Isa berkata: Hadith ini hasan sahih.

SANAD Riwayat Imam al-Tirmidhi: daripada Ibn Abi ‘Umar, daripada Sufyan bin ‘Uyainah, daripada ‘Amr bin Dinar, daripada Jabir bin ‘Abdullah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Tirmidhi dalam Jami‘ al-Tirmidhi, Kitab Tafsir al-Qur’an, Bab Surah al-Munafiqun, Hadith No. 3315; asalnya dalam Sahih al-Bukhari No. 4905 dan Sahih Muslim No. 2584.

ريوايت إمام الترمذي دالم جامع الترمذي، كتاب تفسير القرآن، باب ومن سورة المنافقين، حديث نومبور ٣٣١٥

DARJAT: HASAN SAHIH — Imam al-Tirmidhi menilainya hasan sahih; dinilai hasan oleh Darussalam. Kisah pertelingkahan ini juga dalam Sahih al-Bukhari 4905.

Sumber: https://sunnah.com/tirmidhi:3315

"TINGGALKANLAH, IA BUSUK!"

Seruan ***"Wahai kaum Muhajirin!"*** dan ***"Wahai kaum Ansar!"*** kelihatan biasa — kedua-duanya nama yang mulia dalam Al-Qur'an. Tetapi apabila ia dijadikan seruan untuk ***berpuak-puak dan bermusuhan***, ia menjadi seruan jahiliah. Rasulullah ﷺ menyifatkannya sebagai sesuatu yang ***busuk***.

Hadith yang sama turut diriwayatkan oleh al-Bukhari (Sahih al-Bukhari 4905). Perhatikan juga jawapan baginda kepada 'Umar: ***"Biarkan dia, supaya orang ramai tidak berkata bahawa Muhammad membunuh sahabat-sahabatnya."*** Baginda menjaga ***nama baik dakwah***, kerana orang luar tidak tahu siapa munafik dan siapa mukmin.

Pengajarannya: ***asabiyyah*** — taksub kepada puak, kaum atau kumpulan — boleh memecahbelahkan umat walaupun selepas kemenangan. Islam menyatukan kita di atas iman, bukan di atas keturunan atau kumpulan.

ZAID BIN ARQAM DIBENARKAN OLEH ALLAH

Kata-kata ‘Abdullah bin Ubai — ***“orang yang mulia akan mengusir orang yang hina”*** — didengar oleh seorang remaja Ansar, ***Zaid bin Arqam*** رضى الله عنه. Dia melaporkannya, dan apa yang berlaku kepadanya kemudian menjadi pelajaran tentang ***kebenaran yang diuji***:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4900

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ كُنْتُ فِي غَزَاةٍ فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أُبَيٍّ، يَقُولُ لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُّوا مِنْ حَوْلِهِ وَلَوْ رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِهِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلَّ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمِّي أَوْ لِعُمَرَ فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَدَعَانِي فَحَدَّثْتُهُ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُبَيٍّ وَأَصْحَابِهِ فَحَلَفُوا مَا قَالُوا فَكَذَّبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَصَدَّقَهُ فَأَصَابَنِي هَمٌّ لَمْ يُصِبْنِي مِثْلُهُ قَطُّ، فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ لِي عَمِّي مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كَذَّبَكَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَمَقَتَكَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ} فَبَعَثَ إِلَىَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَقَرَأَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ يَا زَيْدُ.

TERJEMAHAN:

Zaid bin Arqam رضى الله عنه berkata: **Aku berada dalam satu peperangan, lalu aku mendengar ‘Abdullah bin Ubai berkata: “Janganlah kamu membelanjakan harta kepada orang-orang yang bersama Rasulullah sehingga mereka bersurai dari sekelilingnya. Dan jika kita kembali (ke Madinah), nescaya orang yang mulia akan mengusir orang yang hina daripadanya.”** Aku menceritakannya kepada bapa saudaraku — atau kepada ‘Umar — lalu dia menceritakannya kepada Nabi ﷺ. Baginda memanggilku dan aku menceritakannya. Kemudian Rasulullah ﷺ memanggil ‘Abdullah bin Ubai dan sahabat-sahabatnya, lalu mereka bersumpah bahawa mereka tidak berkata begitu. Maka Rasulullah ﷺ tidak mempercayaiku dan mempercayainya. ***Aku ditimpa kesedihan yang belum pernah menimpaku seumpamanya.*** Aku duduk di rumah… Lalu Allah menurunkan: “Apabila orang-orang munafik datang kepadamu…” Nabi ﷺ mengutus orang kepadaku dan membacakannya, lalu bersabda: ***“Sesungguhnya Allah telah membenarkanmu, wahai Zaid.”***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada ‘Abdullah bin Raja’, daripada Isra’il, daripada Abu Ishaq, daripada Zaid bin Arqam رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Surah al-Munafiqun, Hadith No. 4900; juga No. 4901–4904; dan Sahih Muslim No. 2772.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب التفسير، سورة المنافقين، حديث نومبور ٤٩٠٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4900

Allah membongkar kata-kata Ibn Ubai dalam Surah Al-Munafiqun: ***"Padahal bagi Allah jualah kemuliaan dan kekuatan itu dan bagi RasulNya serta bagi orang-orang yang beriman; akan tetapi golongan yang munafik itu tidak mengetahui (hakikat yang sebenarnya)"***Tafsir Ibn Kathir 63:8.

Bayangkan perasaan Zaid: seorang remaja yang bercakap benar, tetapi tidak dipercayai kerana orang dewasa bersumpah menafikannya. Dia ***tidak berbohong untuk membela diri***, dan tidak membalas dendam. Dia hanya duduk di rumah dengan kesedihan — lalu Allah sendiri membenarkannya dengan wahyu.

Pengajarannya: orang yang bercakap benar mungkin ***tidak dipercayai buat sementara waktu***, tetapi Allah tidak mensia-siakan kebenaran. Kisah Zaid ialah pengenalan kepada kisah 'A'isyah: kedua-duanya difitnah, kedua-duanya bersabar, dan kedua-duanya dibenarkan oleh Al-Qur'an.

ANAK YANG MEMILIH KEBENARAN

Hadith Jabir dalam Bab 4 berakhir dengan satu perincian yang mengharukan: anak ‘Abdullah bin Ubai sendiri, yang juga bernama ***‘Abdullah*** رضى الله عنه, menghalang bapanya dan berkata: ***“Demi Allah, engkau tidak akan pulang sehingga engkau mengaku bahawa engkaulah yang hina dan Rasulullah ﷺ yang mulia.”***

NOTA SIRAH: DI PINTU MADINAH

Kitab-kitab sirah menyebut ‘Abdullah berdiri di pintu masuk Madinah menghalang bapanya, dan tidak membenarkannya masuk sehingga Rasulullah ﷺ mengizinkannya. Ibn Ishaq juga meriwayatkan ‘Abdullah datang kepada Rasulullah ﷺ dan berkata: jika baginda mahu bapanya dihukum, biarlah dia sendiri yang melakukannya, kerana dia bimbang hatinya tidak dapat menahan dendam terhadap orang lain yang membunuh bapanya.

Rasulullah ﷺ menjawab: ***“Bahkan kita akan berlembut dengannya dan berbuat baik kepadanya selagi dia bersama kita.”*** Kisah ini masyhur dalam kitab sirah; perincian di pintu Madinah tidak terdapat dalam Sahih al-Bukhari dan Muslim.

RUJUKAN:
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat Ibn Ishaq); Jami‘ al-Tirmidhi 3315. https://sunnah.com/tirmidhi:3315

Pengajarannya: iman boleh menjadikan seorang anak berdiri di pihak ***kebenaran*** walaupun terhadap bapanya sendiri — namun dengan adab, dan tetap menyerahkan keputusan kepada Rasulullah ﷺ. Dan Rasulullah ﷺ memilih ***kelembutan***, bukan hukuman.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KALUNG YANG HILANG

Kini kita sampai kepada inti kisah ini. ‘A’isyah رضى الله عنها menceritakannya sendiri dengan terperinci (Sahih al-Bukhari 4141). Apabila Rasulullah ﷺ hendak bermusafir, baginda ***mengundi*** di antara isteri-isterinya; sesiapa yang keluar undiannya, dialah yang menemani baginda. Dalam peperangan ini, undian ‘A’isyah yang keluar.

Ketika itu ayat hijab telah turun, maka ‘A’isyah bermusafir di dalam ***hawdaj*** — tempat duduk berbumbung di atas belakang unta. Dalam perjalanan pulang, ketika hampir dengan Madinah, rombongan berhenti pada waktu malam. Apabila diumumkan untuk bergerak, ‘A’isyah keluar sedikit jauh untuk menunaikan hajat.

Apabila kembali, dia meraba dadanya dan mendapati ***kalungnya daripada manik Zafar*** (batu onyx dari Yaman) telah terputus dan hilang. ***Dia kembali untuk mencarinya***, dan pencarian itu mengambil masa.

PERINCIAN	MAKNANYA
Undian di antara isteri	Keadilan Rasulullah ﷺ terhadap isteri-isterinya
Hawdaj	Menjaga aurat dan kehormatan isteri Nabi
Kalung yang murah	Manik Zafar, bukan barang kemas yang mahal
Kembali mencarinya	Sikap amanah terhadap barang, walaupun kecil

Pengajarannya: peristiwa yang mengubah sejarah kadang-kadang bermula dengan ***perkara yang sangat kecil***. Sebutir kalung yang murah menjadi sebab turunnya hukum-hukum besar dalam Surah An-Nur.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

DITINGGALKAN DI PADANG PASIR

Sementara ‘A’isyah mencari kalungnya, orang-orang yang bertugas membawa hawdajnya datang dan mengangkatnya ke atas unta. Mereka ***menyangka ‘A’isyah berada di dalamnya***. ‘A’isyah menjelaskan: “Wanita pada masa itu ringan, tidak gemuk, kerana mereka makan sedikit… dan aku ketika itu masih muda.” Mereka tidak merasakan perbezaan berat hawdaj itu.

Apabila ‘A’isyah menemui kalungnya dan kembali, ***perkhemahan telah kosong***. Tiada seorang pun di situ. Apa yang dia lakukan menunjukkan ketenangan dan kebijaksanaannya: dia ***tidak berlari mengejar*** rombongan dalam gelap, tetapi ***duduk di tempatnya***, dengan sangkaan mereka akan menyedari ketiadaannya dan kembali mencarinya. Lalu dia tertidur.

KEADAAN	TINDAKAN ‘A’ISYAH
Kalung hilang	Kembali mencarinya
Perkhemahan kosong	Tidak panik; tidak merayau dalam gelap
Tiada sesiapa	Duduk di tempat asal supaya mudah ditemui
Menunggu	Bertawakal kepada Allah hingga tertidur

Pengajarannya: dalam keadaan cemas, ***tetap di tempat yang selamat*** dan tunggu bantuan ialah tindakan yang bijak. Pakar keselamatan hari ini masih memberi nasihat yang sama kepada orang yang tersesat: ***“Berhenti dan tunggu di tempat anda”***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SAFWAN BIN AL-MU'ATTAL

Seorang sahabat bernama ***Safwan bin al-Mu'attal al-Sulami*** رضى الله عنه ditugaskan berjalan di belakang tentera untuk memeriksa apa-apa yang tertinggal. Dia sampai ke tempat itu pada waktu pagi dan melihat seseorang sedang tidur. Dia mengenali 'A'isyah, kerana pernah melihatnya sebelum turunnya ayat hijab.

'A'isyah berkata: ***"Aku terjaga apabila mendengar dia mengucapkan istirja' (Inna lillahi wa inna ilaihi raji'un) ketika mengenaliku, lalu aku menutup wajahku dengan jilbabku. Demi Allah, dia tidak berkata sepatah kata pun kepadaku, dan aku tidak mendengar daripadanya sepatah kata pun selain istirja'nya."*** Safwan mendudukkan untanya, 'A'isyah menaikinya, dan Safwan berjalan kaki menuntun unta itu sehingga mereka sampai kepada tentera yang sedang berehat pada waktu tengah hari (Sahih al-Bukhari 4141).

Lihatlah adab Safwan yang sempurna: dia ***tidak bercakap***, tidak menunggang bersama, dan terus membawa 'A'isyah kepada rombongan secara terbuka di hadapan semua orang. Namun, sesuatu yang sepatutnya menjadi bukti kemuliaan, ***diputar belit*** oleh mereka yang berhati sakit.

FITNAH MULA TERSEBAR

Apabila orang ramai melihat 'A'isyah tiba di atas unta Safwan, golongan yang berhati sakit mula ***berbisik-bisik***. 'A'isyah berkata: ***"Maka binasalah sesiapa yang binasa (kerana peristiwa itu)."*** Orang yang memikul bahagian terbesar dalam menyebarkan fitnah itu ialah ***'Abdullah bin Ubai bin Salul***, ketua golongan munafik (Sahih al-Bukhari 4141).

Al-Qur'an menamakan mereka sebagai satu kumpulan kecil: ***"Sesungguhnya orang-orang yang membawa berita yang amat dusta itu ialah segolongan dari kalangan kamu"***Tafsir Ibn Kathir 24:11.

Perkataan ***"'usbah"*** (segolongan) menunjukkan bahawa penyebar fitnah itu ***sedikit***, tetapi suara mereka bergema kerana orang lain mengulanginya tanpa berfikir. Malangnya, beberapa orang mukmin yang baik turut terpengaruh — antaranya ***Mistah bin Uthathah***, ***Hassan bin Thabit*** dan ***Hamnah binti Jahsy***.

GOLONGAN	PERANAN DALAM FITNAH
'Abdullah bin Ubai	Pencetus dan penyebar utama ("yang mengambil bahagian terbesar")
Beberapa mukmin	Terpengaruh dan mengulanginya (Mistah, Hassan, Hamnah)
Kebanyakan sahabat	Diam atau menolaknya
'A'isyah	Tidak mengetahui apa-apa selama berminggu-minggu

Pengajarannya: fitnah tidak memerlukan ramai orang untuk bermula — ia hanya memerlukan ***seorang pencetus dan ramai pengulang***. Setiap orang yang mengulangi berita tanpa usul periksa menjadi sebahagian daripada rantaian itu.

GHIBAH, BUHTAN DAN FITNAH

Rasulullah ﷺ menjelaskan perbezaan dua dosa lidah: ***"Tahukah kamu apakah ghibah?"*** Mereka menjawab: "Allah dan Rasul-Nya lebih mengetahui." Baginda bersabda: ***"Engkau menyebut tentang saudaramu sesuatu yang dia benci."*** Ditanya: "Bagaimana jika apa yang aku katakan itu memang ada padanya?" Baginda bersabda: ***"Jika ada padanya apa yang engkau katakan, engkau telah mengumpatnya; jika tiada padanya, engkau telah melakukan buhtan (dusta besar) terhadapnya."*** (Sahih Muslim 2589).

Al-Ifk termasuk dalam kategori yang paling berat: ***buhtan*** — mengada-adakan keburukan yang tiada. Al-Qur'an sendiri menamakannya ***"buhtanun 'azim"*** (dusta yang besar, 24:16). Pengajarannya: walaupun sesuatu itu benar, menyebarkannya tanpa keperluan tetap dosa; apatah lagi jika ia dusta.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SEBULAN DALAM KESAKITAN

Sebaik tiba di Madinah, ‘A’isyah jatuh sakit selama ***sebulan***. Sepanjang tempoh itu orang ramai bercakap tentang fitnah tersebut, tetapi ‘A’isyah ***tidak mengetahui apa-apa***. Namun dia merasakan sesuatu yang aneh:

“Yang meragukanku ketika sakit itu ialah aku tidak melihat daripada Rasulullah ﷺ kelembutan yang biasa aku lihat apabila aku sakit. Baginda hanya masuk, memberi salam, kemudian bertanya: ‘Bagaimana keadaan dia?’ (kaifa tikum), lalu beredar.” (Sahih al-Bukhari 4141).

Rasulullah ﷺ juga manusia yang terluka. Baginda tidak mempercayai fitnah itu, tetapi ***wahyu belum turun***, dan baginda tidak mahu menghukum atau membebaskan tanpa kepastian daripada Allah. Kesedihan dan kebingungan itu jelas pada sikap baginda.

> **NOTA SIRAH: MENGAPA WAHYU LAMBAT?**
>
> Para ulama menjelaskan beberapa hikmah di sebalik penangguhan wahyu selama sebulan. Antaranya: untuk ***menguji*** orang-orang beriman siapa yang bersangka baik; untuk ***membuktikan*** bahawa Rasulullah ﷺ tidak boleh menurunkan wahyu sesuka hati — jika Al-Qur’an rekaan baginda, tentu baginda segera membela isterinya; dan untuk ***mengangkat darjat*** ‘A’isyah melalui kesabarannya.
>
> **RUJUKAN:**
> Ibn Hajar, Fath al-Bari — syarah Hadith 4141; Tafsir Ibn Kathir (An-Nur 24:11). https://tafsir.app/ibn-katheer/24/11

Pengajarannya: penangguhan wahyu itu sendiri ialah ***bukti kenabian***. Seorang pendusta tidak akan menunggu sebulan dalam kesedihan sedangkan dia boleh mereka-reka ayat untuk menyelesaikan masalahnya.

BERITA SAMPAI KEPADA 'A'ISYAH

'A'isyah akhirnya mengetahui fitnah itu secara tidak sengaja. Suatu malam, ketika keluar ke tempat membuang hajat bersama ***Ummu Mistah***, wanita itu tersandung pada kainnya lalu berkata: "Celakalah Mistah!" 'A'isyah menegurnya: "Buruknya kata-katamu! Engkau mencela seorang lelaki yang menyertai Perang Badar?" Ummu Mistah lalu menceritakan apa yang diperkatakan orang (Sahih al-Bukhari 4141).

Perhatikan bahawa ***ibu Mistah sendiri*** mencela anaknya kerana menyebarkan fitnah — dan 'A'isyah, yang menjadi mangsa, masih ***membela*** Mistah kerana dia ahli Badar. Ibu 'A'isyah, ***Ummu Ruman*** رضى الله عنها, juga menceritakan detik yang sama dari sisinya:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4143

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مَسْرُوقُ بْنُ الأَجْدَعِ، قَالَ حَدَّثَتْنِي أُمُّ رُومَانَ ـ وَهْىَ أُمُّ عَائِشَةَ رضى الله عنها ـ قَالَتْ بَيْنَا أَنَا قَاعِدَةٌ أَنَا وَعَائِشَةُ إِذْ وَلَجَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَتْ فَعَلَ اللَّهُ بِفُلاَنٍ وَفَعَلَ. فَقَالَتْ أُمُّ رُومَانَ وَمَا ذَاكَ قَالَتِ ابْنِي فِيمَنْ حَدَّثَ الْحَدِيثَ. قَالَتْ وَمَا ذَاكِ قَالَتْ كَذَا وَكَذَا. قَالَتْ عَائِشَةُ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَتْ نَعَمْ. قَالَتْ وَأَبُو بَكْرٍ قَالَتْ نَعَمْ. فَخَرَّتْ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا، فَمَا أَفَاقَتْ إِلاَّ وَعَلَيْهَا حُمَّى بِنَافِضٍ، فَطَرَحْتُ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا فَغَطَّيْتُهَا. فَجَاءَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ مَا شَأْنُ هَذِهِ. قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخَذَتْهَا الْحُمَّى بِنَافِضٍ. قَالَ فَلَعَلَّ فِي حَدِيثٍ تُحُدِّثَ بِهِ. قَالَتْ نَعَمْ. فَقَعَدَتْ عَائِشَةُ فَقَالَتْ وَاللَّهِ لَئِنْ حَلَفْتُ لاَ تُصَدِّقُونِي، وَلَئِنْ قُلْتُ لاَ تَعْذِرُونِي، مَثَلِي وَمَثَلُكُمْ كَيَعْقُوبَ وَبَنِيهِ، وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ، قَالَتْ وَانْصَرَفَ وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عُذْرَهَا ـ قَالَتْ ـ بِحَمْدِ اللَّهِ لاَ بِحَمْدِ أَحَدٍ وَلاَ بِحَمْدِكَ.

TERJEMAHAN:

Ummu Ruman رضى الله عنها, ibu 'A'isyah, berkata: **Ketika aku sedang duduk bersama 'A'isyah, masuklah seorang wanita Ansar lalu berkata: "Semoga Allah membalas si fulan!" Aku bertanya: "Apa yang berlaku?" Dia berkata: "Anakku termasuk orang yang menyebarkan cerita itu."** 'A'isyah bertanya: "Adakah Rasulullah ﷺ telah mendengarnya?" Dia menjawab: "Ya." "Dan Abu Bakar?" "Ya." ***Lalu 'A'isyah jatuh pengsan, dan apabila sedar dia diserang demam yang menggigil.*** Aku menutupnya dengan pakaiannya. Nabi ﷺ datang lalu bertanya: "Kenapa dengan dia?" Aku menjawab: "Wahai Rasulullah, dia diserang demam menggigil." Baginda bersabda: "Mungkin kerana cerita yang diperkatakan itu?" Aku

menjawab: "Ya." 'A'isyah lalu duduk dan berkata: **"Demi Allah, jika aku bersumpah, kamu tidak akan mempercayaiku; jika aku memberi alasan, kamu tidak akan menerimanya. Perumpamaanku dan kamu seperti Ya'qub عَلَيْهِ السَّلَامُ dan anak-anaknya: 'Dan Allah jualah tempat memohon pertolongan terhadap apa yang kamu sifatkan.'"** Baginda pun pergi tanpa berkata apa-apa. Kemudian Allah menurunkan pembersihannya. 'A'isyah berkata: ***"Dengan pujian kepada Allah, bukan dengan pujian kepada sesiapa, dan bukan dengan pujian kepadamu."***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Musa bin Isma'il, daripada Abu 'Awanah, daripada Husain bin 'Abd al-Rahman, daripada Abu Wa'il, daripada Masruq bin al-Ajda', daripada Ummu Ruman رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Hadith al-Ifk, Hadith No. 4143; juga No. 3388 dan 4691.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب حديث الإفك، حديث نومبور ٤١٤٣

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4143

'A'isyah meminta izin pulang ke rumah ibu bapanya untuk memastikan berita itu. Ibunya cuba menenangkannya: "Wahai anakku, ringankanlah perkara ini. Jarang sekali seorang wanita yang cantik dan dicintai suaminya, yang mempunyai madu-madu, melainkan orang akan banyak memperkatakannya." 'A'isyah berkata: ***"Aku menangis sepanjang malam itu, air mataku tidak berhenti dan aku tidak dapat tidur."*** (Sahih al-Bukhari 4141).

RASULULLAH ﷺ BERMESYUARAT

Ketika wahyu belum turun, Rasulullah ﷺ ***bermesyuarat*** — sebagaimana kebiasaan baginda dalam urusan besar. Baginda berkhutbah meminta pandangan, dan juga memanggil orang-orang terdekat untuk ditanya secara peribadi:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 7370

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَكَرِيَّاءَ الْغَسَّانِيُّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم خَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ مَا تُشِيرُونَ عَلَيَّ فِي قَوْمٍ يَسُبُّونَ أَهْلِي مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُوءٍ قَطُّ. وَعَنْ عُرْوَةَ قَالَ لَمَّا أُخْبِرَتْ عَائِشَةُ بِالأَمْرِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَنْطَلِقَ إِلَى أَهْلِي. فَأَذِنَ لَهَا وَأَرْسَلَ مَعَهَا الْغُلاَمَ. وَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا، سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ.

TERJEMAHAN:

‘A’isyah رضى الله عنها meriwayatkan bahawa **Rasulullah ﷺ berkhutbah kepada orang ramai. Baginda memuji Allah dan menyanjung-Nya, lalu bersabda: “Apakah pandangan kamu tentang orang-orang yang mencela keluargaku, sedangkan aku tidak pernah mengetahui sebarang keburukan pada mereka?”** Dan daripada ‘Urwah: Apabila ‘A’isyah diberitahu tentang perkara itu, dia berkata: “Wahai Rasulullah, izinkan aku pulang ke rumah keluargaku.” Baginda mengizinkannya dan menghantar seorang budak bersamanya. Dan seorang lelaki Ansar berkata: ***“Maha Suci Engkau! Tidak layak bagi kita memperkatakan hal ini. Maha Suci Engkau, ini ialah dusta yang besar.”***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin Harb, daripada Yahya bin Abi Zakariyya al-Ghassani, daripada Hisyam bin ‘Urwah, daripada ‘Urwah bin al-Zubair, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-I‘tisam bi al-Kitab wa al-Sunnah, Bab Firman Allah “Dan urusan mereka dijalankan secara syura”, Hadith No. 7370.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، حديث نومبور ٧٣٧٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:7370

Lelaki Ansar yang disebut dalam riwayat ini mengucapkan kata-kata yang ***kemudiannya diturunkan dalam Al-Qur’an*** (An-Nur 24:16). Kitab-kitab sirah menyebut antara yang bersikap begini ialah ***Abu Ayyub al-Ansari*** رضى الله عنه dan isterinya (Bab 15).

YANG DITANYA	JAWAPAN (SAHIH AL-BUKHARI 4141)
Usamah bin Zaid	“Mereka keluargamu; kami tidak mengetahui melainkan kebaikan.”
‘Ali bin Abi Talib	“Allah tidak menyempitkan engkau… tanyalah hamba perempuan itu, dia akan berkata benar.”
Barirah (pembantu rumah)	“Aku tidak melihat apa-apa padanya, kecuali dia gadis muda yang tertidur meninggalkan doh lalu kambing memakannya.”
Zainab binti Jahsy	“Aku menjaga pendengaran dan penglihatanku; demi Allah, aku tidak mengetahui melainkan kebaikan.”

Kesaksian ***Zainab binti Jahsy*** رضى الله عنها sangat menyentuh. ‘A’isyah berkata: “Dialah yang menyaingiku (di sisi Rasulullah ﷺ), tetapi Allah memeliharanya dengan sifat warak.” Seorang madu yang paling berpeluang menjatuhkan ‘A’isyah, sebaliknya ***bercakap benar***. Pengajarannya: ketakwaan menjaga lidah walaupun terhadap pesaing.

KETEGANGAN DI MASJID

Rasulullah ﷺ kemudian berdiri di atas mimbar dan bersabda: ***"Wahai kaum Muslimin, siapakah yang akan membelaku daripada seorang lelaki yang telah menyakitiku mengenai keluargaku? Demi Allah, aku tidak mengetahui tentang keluargaku melainkan kebaikan. Dan mereka telah menyebut seorang lelaki yang aku tidak mengetahui tentangnya melainkan kebaikan."*** (Sahih al-Bukhari 4141).

Sa'd bin Mu'adh, ketua Aus, bangun dan berkata: "Aku akan membelamu, wahai Rasulullah. Jika dia dari Aus, kami penggal lehernya; jika dari saudara kami Khazraj, perintahkanlah kami." Lalu ***Sa'd bin 'Ubadah***, ketua Khazraj — 'A'isyah menyifatkannya sebagai lelaki soleh, tetapi ***semangat kabilah*** menguasainya ketika itu — membantah. ***Usaid bin al-Hudhair*** pula membalas, dan ***kedua-dua kabilah Aus dan Khazraj hampir berbunuhan*** di dalam masjid, sedangkan Rasulullah ﷺ masih di atas mimbar.

Baginda terus menenangkan mereka sehingga mereka diam.

Lihatlah betapa bahayanya fitnah: ia bermula dengan tuduhan terhadap seorang wanita, tetapi hampir mencetuskan ***perang saudara*** antara Aus dan Khazraj, yang telah didamaikan oleh Islam selepas permusuhan berpuluh-puluh tahun. Inilah tujuan golongan munafik: ***memecahbelahkan*** masyarakat Islam dari dalam.

Pengajarannya: dalam suasana tegang, ***semangat puak*** mudah mengambil alih walaupun di kalangan orang soleh. Pemimpin perlu tenang dan menenangkan, sebagaimana Rasulullah ﷺ terus menenangkan mereka.

"SABAR YANG INDAH"

'A'isyah menangis selama dua malam dan sehari, sehingga dia menyangka tangisan itu akan memecahkan hatinya. Kemudian Rasulullah ﷺ datang dan ***duduk di sisinya*** — buat pertama kali sejak sebulan. Baginda mengucap syahadah lalu bersabda: ***"Wahai 'A'isyah, telah sampai kepadaku tentangmu begini dan begini. Jika engkau tidak bersalah, Allah akan membersihkanmu. Jika engkau telah melakukan dosa, mohonlah ampun kepada Allah dan bertaubatlah kepada-Nya, kerana apabila seorang hamba mengakui dosanya lalu bertaubat, Allah menerima taubatnya."*** (Sahih al-Bukhari 4141).

Air mata 'A'isyah terhenti. Dia meminta bapanya, kemudian ibunya, untuk menjawab bagi pihaknya — tetapi kedua-duanya berkata: "Demi Allah, aku tidak tahu apa yang hendak dikatakan kepada Rasulullah ﷺ." Lalu 'A'isyah, seorang wanita muda, menjawab sendiri dengan kata-kata yang penuh iman:

"Demi Allah, jika aku berkata aku tidak bersalah — dan Allah mengetahui aku tidak bersalah — kamu tidak akan mempercayaiku. Jika aku mengaku sesuatu yang Allah mengetahui aku tidak melakukannya, kamu akan mempercayaiku. Demi Allah, aku tidak mendapati perumpamaan bagiku dan kamu melainkan seperti kata bapa Yusuf عَلَيْهِ السَّلَامُ:"

"Kalau demikian, bersabarlah aku dengan sebaik-baiknya, dan Allah jualah yang dipohonkan pertolonganNya, mengenai apa yang kamu katakan itu" Tafsir Ibn Kathir 12:18.

'A'isyah berkata dia lupa nama Nabi Ya'qub عَلَيْهِ السَّلَامُ ketika itu kerana terlalu sedih, maka dia menyebut "bapa Yusuf". Kemudian dia berbaring, ***yakin Allah akan membersihkannya***, walaupun dia tidak menyangka Allah akan menurunkan ayat Al-Qur'an tentang dirinya — dia hanya berharap Rasulullah ﷺ akan bermimpi sesuatu.

Pengajarannya: ***sabar yang indah*** (sabrun jamil) ialah sabar tanpa keluhan kepada manusia, sambil menyerahkan urusan kepada Allah. Inilah senjata orang yang dizalimi ketika tiada siapa yang mempercayainya.

HEBATNYA URUSAN ORANG MUKMIN

Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Sungguh menakjubkan urusan orang mukmin; semua urusannya baik baginya, dan itu tidak berlaku kepada sesiapa pun melainkan orang mukmin. Jika dia mendapat kesenangan, dia bersyukur, maka itu baik baginya. Jika dia ditimpa kesusahan, dia bersabar, maka itu baik baginya."*** (Sahih Muslim 2999).

'A'isyah menghidupkan Hadith ini sepanjang ujian al-Ifk: dia bersabar ketika difitnah, dan apabila pembersihan turun, ***dia bersyukur kepada Allah semata-mata***. Inilah rahsia firman Allah: "janganlah kamu menyangka ia buruk bagi kamu, bahkan ia baik bagi kamu" (24:11).

WAHYU TURUN: PEMBERSIHAN DARI LANGIT

Rasulullah ﷺ belum bangun dari tempat duduknya, dan tiada seorang pun keluar dari rumah itu, apabila ***wahyu turun***. ‘A’isyah menggambarkan: baginda diliputi keadaan berat seperti biasa ketika menerima wahyu, sehingga ***titisan peluh seperti mutiara*** mengalir daripadanya pada hari yang sejuk.

Apabila wahyu selesai, baginda tersenyum, dan kalimah pertama yang diucapkannya ialah: ***“Wahai ‘A’isyah, Allah telah membersihkanmu.”*** Ibunya berkata: “Bangunlah kepadanya (dan berterima kasihlah).” ‘A’isyah menjawab: ***“Demi Allah, aku tidak akan bangun kepadanya, dan aku tidak memuji melainkan Allah.”*** (Sahih al-Bukhari 4141).

Allah menurunkan sepuluh ayat Surah An-Nur (24:11–20), bermula dengan: ***“janganlah kamu menyangka (berita yang dusta) itu buruk bagi kamu, bahkan ia baik bagi kamu”*** Tafsir Ibn Kathir 24:11.

Bagaimanakah fitnah yang begitu menyakitkan boleh menjadi ***“baik bagi kamu”***? Ibn Kathir menjelaskan: kerana ia membawa ***pahala yang besar*** bagi ‘A’isyah dan keluarganya, ***pembersihan yang kekal*** dalam Al-Qur’an yang dibaca hingga Kiamat, dan ***hukum-hukum*** yang melindungi kehormatan umat hingga akhir zaman.

AYAT	ISI UTAMA
24:11	Penyebar fitnah segolongan kecil; ia baik bagi kamu
24:12–13	Sangka baik; tuntut empat saksi
24:14–15	Menerima dengan lidah; menyangka perkara kecil
24:16–18	“Tidak layak bagi kami memperkatakannya”; amaran jangan ulangi
24:19–20	Ancaman bagi yang suka menyebarkan keburukan

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SANGKA BAIK DAN EMPAT SAKSI

Ayat pertama selepas pembersihan itu menegur cara orang beriman menerima berita: ***"Sepatutnya semasa kamu mendengar tuduhan itu, orang-orang yang beriman - lelaki dan perempuan, menaruh baik sangka kepada diri (orang-orang) mereka sendiri"***Tafsir Ibn Kathir 24:12.

Perhatikan ungkapan ***"kepada diri mereka sendiri"***. Al-Qur'an mengajar bahawa saudara seiman ialah seperti ***diri kita sendiri***. Bagaimana kita mahu orang lain bersangka terhadap kita, begitulah kita patut bersangka terhadap mereka.

NOTA SIRAH: ABU AYYUB DAN UMMU AYYUB

Ibn Ishaq meriwayatkan bahawa Ummu Ayyub bertanya kepada suaminya, ***Abu Ayyub al-Ansari*** رضى الله عنه: "Tidakkah engkau dengar apa yang diperkatakan orang tentang 'A'isyah?" Dia menjawab: "Ya, dan itu dusta. Adakah engkau sendiri akan melakukannya, wahai Ummu Ayyub?" Dia menjawab: "Tidak, demi Allah." Abu Ayyub berkata: ***"Maka 'A'isyah, demi Allah, lebih baik daripadamu."***

Inilah contoh hidup bagi ayat 24:12 — mengukur orang lain dengan diri sendiri, lalu bersangka baik. Kisah ini masyhur dalam kitab sirah dan tafsir, walaupun tidak terdapat dalam Sahih al-Bukhari dan Muslim.

RUJUKAN:
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah; Tafsir Ibn Kathir (An-Nur 24:12). https://tafsir.app/ibn-katheer/24/12

Ayat seterusnya (24:13) bertanya: mengapa mereka tidak membawa ***empat orang saksi***? Tuduhan zina adalah tuduhan yang paling berat terhadap kehormatan, maka Islam menetapkan syarat bukti yang paling ketat. Tanpa bukti itu, penuduh sendiri ***dianggap pendusta*** di sisi Allah.

Pengajarannya: ***sangka baik*** ialah langkah pertama menghentikan fitnah, dan ***bukti*** ialah langkah kedua. Sesiapa yang menuduh tanpa bukti, dialah yang bersalah.

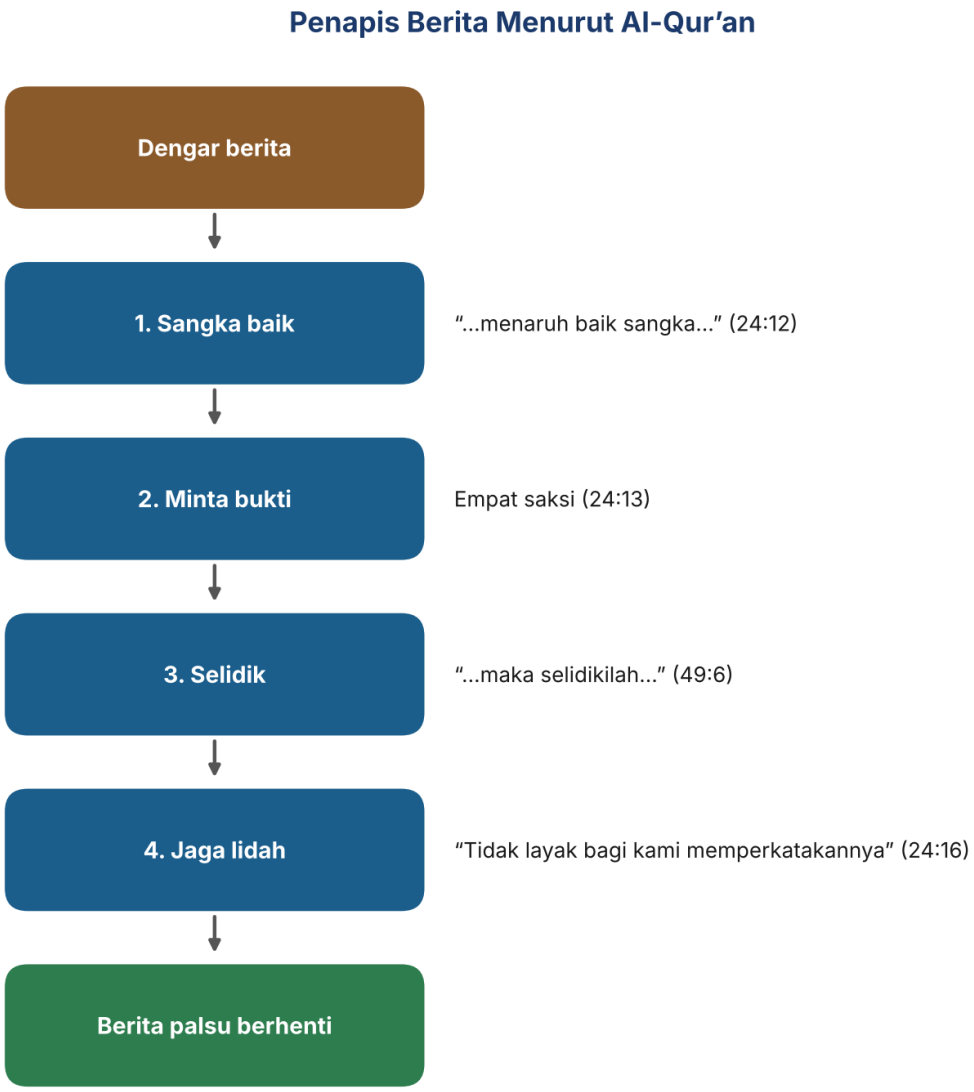
LIDAH YANG MENERIMA BERITA

Al-Qur'an menggambarkan bagaimana fitnah tersebar dengan gambaran yang sangat tepat: ***"laitu semasa kamu bertanya atau menceritakan berita dusta itu dengan lidah kamu, dan memperkatakan dengan mulut kamu akan sesuatu yang kamu tidak mempunyai pengetahuan yang sah mengenainya; dan kamu pula menyangkanya perkara kecil, pada hal ia pada sisi hukum Allah adalah perkara yang besar dosanya"***Tafsir Ibn Kathir 24:15.

Perhatikan: berita itu ***diterima dengan lidah***, bukan dengan telinga. Seolah-olah ia berpindah dari lidah ke lidah ***tanpa melalui akal***. 'A'isyah sendiri membaca ayat ini dengan qiraat ***"tiliqunahu"***, dan berkata maknanya ialah ***"kamu berdusta"*** (Sahih al-Bukhari 4144).

"Dan sepatutnya semasa kamu mendengarnya, kamu segera berkata: "Tidaklah layak bagi kami memperkatakan hal ini!"Tafsir Ibn Kathir 24:16.

KESILAPAN	MENURUT AYAT 24:15
Menerima dengan lidah	Mengulangi tanpa berfikir
Bercakap tanpa ilmu	Menyebarkan sesuatu yang tidak diketahui kebenarannya
Menyangka perkara kecil	"Aku hanya mengulangi apa yang orang kata"
Besar di sisi Allah	Dosa yang sangat berat



Langkah-langkah yang diajar oleh Surah An-Nur dan Al-Hujurat untuk menghentikan fitnah.

Rajah 3: Penapis berita menurut Al-Qur'an.

Pengajarannya: apabila mendengar keburukan tentang saudara kita tanpa bukti, sikap yang diajar Al-Qur'an ialah ***menghentikannya pada diri kita*** — tidak menyebarkannya, walaupun kepada seorang kawan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

HUKUMAN MENUDUH (QAZAF)

Peristiwa al-Ifk juga menjadi sebab dilaksanakannya ***hukuman qazaf*** — hukuman bagi orang yang menuduh wanita (atau lelaki) yang terpelihara kehormatannya berzina tanpa bukti yang cukup. Allah berfirman dalam awal Surah An-Nur:

"Dan orang-orang yang melemparkan tuduhan (zina) kepada perempuan yang terpelihara kehormatannya, kemudian mereka tidak membawakan empat orang saksi, maka sebatlah mereka delapan puluh kali sebat; dan janganlah kamu menerima persaksian mereka itu selama-lamanya"Tafsir Ibn Kathir 24:4.

'A'isyah رضى الله عنها berkata: ***"Apabila turun pembersihanku, Nabi ﷺ naik ke atas mimbar, menyebutnya dan membaca Al-Qur'an. Apabila turun dari mimbar, baginda memerintahkan agar dua orang lelaki dan seorang wanita dikenakan hukuman had."*** (Sunan Abi Dawud 4474, dinilai hasan oleh al-Albani). Kitab-kitab sirah menamakan mereka: ***Mistah bin Uthathah, Hassan bin Thabit dan Hamnah binti Jahsy***.

NOTA SIRAH: BAGAIMANA DENGAN IBN UBAI?

Para ulama berbeza pendapat sama ada 'Abdullah bin Ubai turut dikenakan hukuman had. Sebahagian riwayat menyebut dia disebat, manakala yang lain tidak. Ibn Kathir dan ulama lain menyebut bahawa ***azab yang besar*** (24:11) yang dijanjikan kepadanya ialah di akhirat, kerana dialah yang ***"mengambil bahagian terbesar"*** dalam fitnah itu.

RUJUKAN:
Tafsir Ibn Kathir (An-Nur 24:4, 11); Ibn Hajar, Fath al-Bari. https://tafsir.app/ibn-katheer/24/4

HUKUMAN QAZAF	HIKMAHNYA
Lapan puluh sebatan	Melindungi kehormatan manusia daripada tuduhan liar
Kesaksian ditolak	Penuduh hilang kepercayaan masyarakat
Dianggap fasik	Menuduh tanpa bukti ialah dosa besar
Taubat diterima (24:5)	Pintu kembali kepada Allah tetap terbuka

Pengajarannya: Islam memandang ***kehormatan*** manusia sama tinggi dengan nyawa dan harta.

ABU BAKAR DAN MISTAH: MEMAAFKAN

Mistah bin Uthathah ialah kerabat Abu Bakar رضى الله عنه yang miskin, dan Abu Bakar sentiasa ***menanggung nafkahnya***. Apabila Mistah turut menyebarkan fitnah terhadap anak Abu Bakar sendiri, Abu Bakar bersumpah: "Demi Allah, aku tidak akan lagi memberi nafkah kepada Mistah selama-lamanya." Lalu Allah menurunkan (Sahih al-Bukhari 4141):

"dan (sebaliknya) hendaklah mereka memaafkan serta melupakan kesalahan orang-orang itu; tidakkah kamu suka supaya Allah mengampunkan dosa kamu? Dan (ingatlah) Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani" Tafsir Ibn Kathir 24:22.

Abu Bakar segera menjawab: ***"Bahkan, demi Allah, aku suka supaya Allah mengampunkan aku."*** Lalu dia kembali memberi nafkah kepada Mistah seperti sebelumnya, dan berkata: "Demi Allah, aku tidak akan menghentikannya selama-lamanya." (Sahih al-Bukhari 4141).

Bayangkan: seorang bapa yang anak perempuannya difitnah dengan tuduhan paling keji, oleh kerabat yang dibantunya sendiri. Namun apabila Allah bertanya ***"tidakkah kamu suka Allah mengampunkan kamu?"***, dia tidak berfikir panjang. Inilah sebabnya Abu Bakar digelar ***al-Siddiq***.

PENGAJARAN	DARIPADA AYAT 24:22
Kebaikan tidak dihentikan kerana kesalahan	Terus membantu kerabat walaupun dia bersalah
Memaafkan dan melupakan	"Hendaklah mereka memaafkan serta melupakan"
Balasan setimpal	Siapa memaafkan manusia, diampunkan Allah
Mistah ahli Badar	Kesilapan tidak menghapuskan seluruh kebaikan

Pengajarannya: ***memaafkan orang yang menyakiti kita*** ialah jalan menuju keampunan Allah. Ayat ini sering disebut oleh para ulama sebagai antara ayat yang paling memberi harapan dalam Al-Qur'an.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

HASSAN BIN THABIT DAN ‘A’ISYAH

Hassan bin Thabit رضى الله عنه ialah penyair Rasulullah ﷺ yang membela Islam dengan syairnya (Siri 13). Malangnya, dia termasuk orang yang terpengaruh dengan fitnah al-Ifk. Bagaimanakah sikap ‘A’isyah terhadapnya selepas itu? Masruq menceritakan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4146

حَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ ـ رضى الله عنها ـ وَعِنْدَهَا حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ يُنْشِدُهَا شِعْرًا، يُشَبِّبُ بِأَبْيَاتٍ لَهُ وَقَالَ: حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بِرِيبَةٍ وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لُحُومِ الْغَوَافِلِ فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ لَكِنَّكَ لَسْتَ كَذَلِكَ. قَالَ مَسْرُوقٌ فَقُلْتُ لَهَا لِمَ تَأْذَنِينَ لَهُ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْكِ. وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى {وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ}. فَقَالَتْ وَأَىُّ عَذَابٍ أَشَدُّ مِنَ الْعَمَى. قَالَتْ لَهُ إِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ ـ أَوْ يُهَاجِي ـ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم.

TERJEMAHAN:

Masruq berkata: **Kami masuk menemui ‘A’isyah رضى الله عنها, dan di sisinya ada Hassan bin Thabit yang sedang mendendangkan syair untuknya, memuji dengan bait-bait syairnya: “Wanita terpelihara lagi tenang, tidak dicurigai dengan sebarang keraguan; dia berpagi-pagi dalam keadaan lapar daripada daging wanita-wanita yang lalai (tidak mengumpat).”** ‘A’isyah berkata kepadanya: ***“Tetapi engkau tidak begitu.”*** Masruq berkata: Aku bertanya kepadanya: “Mengapa engkau mengizinkannya masuk menemuimu, sedangkan Allah telah berfirman: ‘Dan orang yang mengambil bahagian terbesar daripadanya, baginya azab yang besar’?” Dia menjawab: “Azab apakah yang lebih berat daripada buta?” Dan dia berkata: ***“Sesungguhnya dia dahulu membela Rasulullah ﷺ (dengan syairnya).”***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Bisyr bin Khalid, daripada Muhammad bin Ja‘far (Ghundar), daripada Syu‘bah, daripada Sulaiman al-A‘masy, daripada Abu al-Dhuha, daripada Masruq, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Hadith al-Ifk, Hadith No. 4146; juga No. 4755–4756; dan Sahih Muslim No. 2488.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب حديث الإفك، حديث نومبور ٤١٤٦

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4146

Hassan memuji ‘A’isyah sebagai wanita yang ***tidak memakan daging*** wanita-wanita yang lalai — iaitu tidak mengumpat. ‘A’isyah menjawab dengan halus: ***“Tetapi engkau tidak begitu”*** — mengingatkan kesilapannya dahulu. Namun dia tetap ***menerimanya*** dan mempertahankannya, kerana jasa Hassan membela Rasulullah ﷺ.

Dalam riwayat lain, ‘Urwah berkata: “Aku hendak mencela Hassan di hadapan ‘A’isyah, lalu dia berkata: ***‘Jangan mencelanya, kerana dia dahulu membela Rasulullah ﷺ.’”*** (Sahih al-Bukhari 4145).

Pengajarannya: ‘A’isyah ialah mangsa fitnah, tetapi dia ***tidak menyimpan dendam***. Dia menilai Hassan secara adil — mengakui kesilapannya, tetapi tidak melupakan jasanya. Inilah akhlak orang yang hatinya bersih.

KALUNG KEDUA DAN AYAT TAYAMMUM

Kalung ‘A’isyah sekali lagi menjadi sebab turunnya hukum Allah, kali ini dalam satu perjalanan lain. Para ulama berbeza pendapat sama ada peristiwa ini berlaku dalam perjalanan yang sama atau perjalanan lain, tetapi kedua-duanya menunjukkan ***keberkatan keluarga Abu Bakar***:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 334

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ ـ أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ ـ انْقَطَعَ عِقْدٌ لِي، فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى الْتِمَاسِهِ، وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ، فَأَتَى النَّاسُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ فَقَالُوا أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَالنَّاسِ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ. فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَخِذِي قَدْ نَامَ فَقَالَ حَبَسْتِ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَالنَّاسَ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، وَجَعَلَ يَطْعُنُنِي بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي، فَلاَ يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى فَخِذِي، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاءٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيَمُّمِ فَتَيَمَّمُوا. فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْحُضَيْرِ مَا هِيَ بِأَوَّلِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ. قَالَتْ فَبَعَثْنَا الْبَعِيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ، فَأَصَبْنَا الْعِقْدَ تَحْتَهُ.

TERJEMAHAN:

‘A’isyah رضى الله عنها, isteri Nabi ﷺ, berkata: **Kami keluar bersama Rasulullah ﷺ dalam salah satu perjalanan baginda, sehingga apabila kami berada di al-Baida’ — atau Dzat al-Jaisy — kalungku terputus. Rasulullah ﷺ berhenti untuk mencarinya, dan orang ramai berhenti bersama baginda, sedangkan mereka tidak berada di sumber air.** Orang ramai datang kepada Abu Bakar al-Siddiq dan berkata: “Tidakkah engkau lihat apa yang dilakukan oleh ‘A’isyah?…” Abu Bakar datang ketika Rasulullah ﷺ sedang tidur dengan kepala baginda di atas pehaku, lalu mencelaku dan mencucuk pinggangku dengan tangannya; tiada yang menghalangku daripada bergerak melainkan kerana kepala Rasulullah ﷺ di atas pehaku. Rasulullah ﷺ bangun pada waktu pagi tanpa air, ***lalu Allah menurunkan ayat tayammum***, maka mereka pun bertayammum. Usaid bin al-Hudhair berkata: ***“Ini bukanlah keberkatan kamu yang pertama,***

wahai keluarga Abu Bakar.” ‘A’isyah berkata: Kami menggerakkan unta yang aku tunggangi, lalu kami temui kalung itu di bawahnya.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada ‘Abdullah bin Yusuf, daripada Malik bin Anas, daripada ‘Abd al-Rahman bin al-Qasim, daripada bapanya al-Qasim bin Muhammad, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tayammum, Hadith No. 334; juga No. 4607; dan Sahih Muslim No. 367.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب التيمم، حديث نومبور ٣٣٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:334

Ayat yang turun ialah ayat tayammum dalam Surah Al-Ma’idah (dan An-Nisa’ 4:43): ***“sedang kamu tidak mendapat air (untuk berwuduk dan mandi), maka hendaklah kamu bertayamum dengan tanah - debu yang bersih”***Tafsir Ibn Kathir 5:6.

Kata-kata Usaid bin al-Hudhair — ***“Ini bukanlah keberkatan kamu yang pertama, wahai keluarga Abu Bakar”*** — menunjukkan bagaimana para sahabat melihat peristiwa ‘A’isyah: daripada kesusahan peribadi, lahir ***kemudahan bagi seluruh umat***. Hingga hari ini, umat Islam yang sakit atau tidak menemui air bertayammum kerana kalung ‘A’isyah.

Pengajarannya: Allah menjadikan ***kesusahan sebagai jalan kemudahan***. “Janganlah kamu menyangka ia buruk bagi kamu, bahkan ia baik bagi kamu” (24:11).

KEMULIAAN ‘A’ISYAH

Selepas fitnah yang begitu berat, Allah dan Rasul-Nya ﷺ menzahirkan ***kemuliaan ‘A’isyah*** dengan pelbagai cara. Antaranya, salam daripada Jibril sendiri:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3768

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَبُو سَلَمَةَ إِنَّ عَائِشَةَ ـ رضى الله عنها ـ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمًا يَا عَائِشُ، هَذَا جِبْرِيلُ يُقْرِئُكِ السَّلاَمَ. فَقُلْتُ وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، تَرَى مَا لاَ أَرَى. تُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم.

TERJEMAHAN:

‘A’isyah رضى الله عنها berkata: **Pada suatu hari Rasulullah ﷺ bersabda: “Wahai ‘A’isy, ini Jibril menyampaikan salam kepadamu.”** Aku menjawab: ***“Wa ‘alaihis-salam wa rahmatullahi wa barakatuh.”*** Engkau melihat apa yang aku tidak lihat — maksudnya Rasulullah ﷺ.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Yahya bin Bukair, daripada al-Laith bin Sa‘d, daripada Yunus bin Yazid, daripada Ibn Syihab al-Zuhri, daripada Abu Salamah, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fadha’il Ashab al-Nabi ﷺ, Bab Kelebihan ‘A’isyah, Hadith No. 3768; dan Sahih Muslim No. 2447.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب فضائل أصحاب النبي ﷺ، باب فضل عائشة، حديث نومبور ٣٧٦٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3768

Rasulullah ﷺ juga bersabda: ***“Kelebihan ‘A’isyah ke atas wanita-wanita lain seperti kelebihan tharid ke atas makanan-makanan lain”*** (Sahih al-Bukhari 3770) — tharid ialah hidangan roti dan kuah daging yang paling digemari orang Arab ketika itu.

"AKU LEBIH SUKA MENJADI SESUATU YANG DILUPAKAN"

Namun 'A'isyah sendiri tetap ***rendah hati***. Puluhan tahun kemudian, ketika dia hampir wafat, Ibn 'Abbas datang menziarahinya:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4753

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ اسْتَأْذَنَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَبْلَ مَوْتِهَا عَلَى عَائِشَةَ، وَهْىَ مَغْلُوبَةٌ قَالَتْ أَخْشَى أَنْ يُثْنِيَ عَلَىَّ. فَقِيلَ ابْنُ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَمِنْ وُجُوهِ الْمُسْلِمِينَ. قَالَتِ ائْذَنُوا لَهُ. فَقَالَ كَيْفَ تَجِدِينَكِ قَالَتْ بِخَيْرٍ إِنِ اتَّقَيْتُ. قَالَ فَأَنْتِ بِخَيْرٍ ـ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ـ زَوْجَةُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَلَمْ يَنْكِحْ بِكْرًا غَيْرَكِ، وَنَزَلَ عُذْرُكِ مِنَ السَّمَاءِ. وَدَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ خِلاَفَهُ فَقَالَتْ دَخَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَأَثْنَى عَلَىَّ وَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ نِسْيًا مَنْسِيًّا.

TERJEMAHAN:

Ibn Abi Mulaikah berkata: **Ibn 'Abbas meminta izin untuk menziarahi 'A'isyah sebelum kewafatannya, ketika dia dalam keadaan tenat. 'A'isyah berkata: "Aku bimbang dia akan memujiku."** Dikatakan kepadanya: "Dia sepupu Rasulullah ﷺ dan antara tokoh kaum Muslimin." Dia berkata: "Izinkanlah dia." Ibn 'Abbas bertanya: "Bagaimana keadaanmu?" Dia menjawab: "Baik, jika aku bertakwa." Ibn 'Abbas berkata: **"Engkau dalam kebaikan, insya-Allah — isteri Rasulullah ﷺ, baginda tidak menikahi gadis selain engkau,** *dan pembersihanmu turun dari langit***."** Kemudian Ibn al-Zubair masuk selepasnya, lalu 'A'isyah berkata: "Ibn 'Abbas masuk dan memujiku, sedangkan ***aku lebih suka sekiranya aku menjadi sesuatu yang dilupakan sama sekali***."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin al-Muthanna, daripada Yahya bin Sa'id al-Qattan, daripada 'Umar bin Sa'id bin Abi Husain, daripada Ibn Abi Mulaikah, daripada 'Abdullah bin 'Abbas رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Surah al-Nur, Hadith No. 4753; juga No. 3771.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب التفسير، سورة النور، حديث نومبور ٤٧٥٣

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4753

Ibn 'Abbas menyebut kemuliaan terbesar 'A'isyah: ***"pembersihanmu turun dari langit"***. Tetapi jawapan 'A'isyah menunjukkan ketakwaannya: dia lebih suka ***dilupakan*** daripada dipuji, kerana bimbang pujian merosakkan keikhlasan.

KEMULIAAN 'A'ISYAH	SUMBER
Pembersihan dari langit	An-Nur 24:11–26
Salam daripada Jibril	Sahih al-Bukhari 3768
Seperti tharid ke atas makanan lain	Sahih al-Bukhari 3770
Sebab turunnya ayat tayammum	Sahih al-Bukhari 334
Antara perawi Hadith terbanyak	Lebih 2,000 Hadith (kitab ulum hadith)

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

LIDAH DI ZAMAN MEDIA SOSIAL

Fitnah al-Ifk tersebar dari mulut ke mulut di sebuah kota kecil. Hari ini, fitnah boleh tersebar ke ***jutaan orang dalam beberapa minit*** melalui WhatsApp, Facebook dan TikTok. Pengajaran Surah An-Nur menjadi lebih penting daripada sebelumnya. Rasulullah ﷺ mengingatkan betapa beratnya satu kalimah:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6478

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ، سَمِعَ أَبَا النَّضْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ - يَعْنِي ابْنَ دِينَارٍ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ لاَ يُلْقِي لَهَا بَالاً، يَرْفَعُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَاتٍ، وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ لاَ يُلْقِي لَهَا بَالاً يَهْوِي بِهَا فِي جَهَنَّمَ.

TERJEMAHAN:

Abu Hurairah رضى الله عنه meriwayatkan bahawa Nabi ﷺ bersabda: **"Sesungguhnya seorang hamba mengucapkan satu kalimah yang diredai Allah tanpa memberi perhatian kepadanya, lalu Allah mengangkatnya beberapa darjat dengannya. Dan sesungguhnya seorang hamba mengucapkan satu kalimah yang dimurkai Allah tanpa memberi perhatian kepadanya,** *lalu dia terjerumus ke dalam neraka Jahanam kerananya*.**"**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Abdullah bin Munir, daripada Abu al-Nadhr, daripada 'Abd al-Rahman bin 'Abdullah bin Dinar, daripada bapanya 'Abdullah bin Dinar, daripada Abu Salih, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Riqaq, Bab Menjaga Lidah, Hadith No. 6478; dan Sahih Muslim No. 2988.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الرقاق، باب حفظ اللسان، حديث نومبور ٦٤٧٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6478

Allah memerintahkan agar setiap berita diselidiki: ***"Wahai orang-orang yang beriman! Jika datang kepada kamu seorang fasik membawa sesuatu berita, maka selidikilah (untuk menentukan) kebenarannya"*** Tafsir Ibn Kathir 49:6.

NOTA SAINS: BERITA PALSU LEBIH PANTAS

Satu kajian besar yang diterbitkan dalam jurnal ***Science*** pada tahun 2018 menganalisis kira-kira ***126,000 rantaian berita*** di Twitter yang dikongsi oleh lebih tiga juta orang. Penyelidik dari MIT mendapati ***berita palsu tersebar lebih jauh, lebih pantas dan lebih luas*** daripada berita benar. Berita palsu ***70% lebih berkemungkinan dikongsi semula***, dan berita benar mengambil masa kira-kira ***enam kali lebih lama***

untuk sampai kepada 1,500 orang (Vosoughi, Roy & Aral, "The spread of true and false news online", Science 359, 2018).

Kajian itu juga mendapati berita palsu lebih banyak mengandungi unsur ***kejutan dan emosi***, yang mendorong orang berkongsi tanpa berfikir — tepat seperti gambaran Al-Qur'an: ***"kamu menerimanya dengan lidah kamu… dan kamu menyangkanya perkara kecil"*** (24:15). Al-Qur'an telah memberi penawarnya 1,400 tahun dahulu: ***sangka baik, minta bukti, selidik, dan diam***.

SEBELUM BERKONGSI	TANYA DIRI
Adakah ia benar?	Adakah aku mempunyai bukti yang sah? (24:13; 49:6)
Adakah ia baik?	Adakah ia mengaibkan seseorang? (24:19)
Adakah ia perlu?	"Tidak layak bagi kami memperkatakannya" (24:16)
Bagaimana jika ia tentang aku?	Sangka baik "kepada diri sendiri" (24:12)

Rasulullah ﷺ juga bersabda: ***"Cukuplah seseorang itu dianggap berdusta apabila dia menceritakan semua yang dia dengar"*** (Sahih Muslim, Muqaddimah 5). Pengajarannya: butang "kongsi" ialah ***lidah zaman moden***, dan kita akan ditanya tentangnya.

SUMBER KISAH-KISAH AL-IFK

Kisah al-Ifk sampai kepada kita melalui tiga jenis sumber yang berbeza darjatnya. eBook ini membezakan antara ketiga-tiganya supaya pembaca tahu ***apa yang pasti*** dan ***apa yang masyhur***:

Sumber Kisah-kisah al-Ifk

Al-Qur'an (6)

- "Orang mulia akan mengusir orang hina" (63:8)
- Berita dusta ialah kebaikan bagi kamu (24:11)
- Sangka baik dan empat saksi (24:12–13)
- Lidah dan mulut (24:15–16)
- Hukuman qazaf (24:4)
- Memaafkan Mistah (24:22)

Hadith sahih (9)

- Serangan ke atas Bani al-Mustaliq
- Seruan jahiliah di perigi
- Zaid bin Arqam dibenarkan
- Kalung hilang; Safwan; fitnah tersebar
- Ummu Ruman; mesyuarat; Barirah
- Hassan dan 'A'isyah
- Ayat tayammum
- Salam Jibril; pujian Ibn 'Abbas
- Hukuman qazaf (Abu Dawud — hasan)

Kitab sirah (3)

- Tarikh peperangan
- Kisah 'Abdullah, anak Ibn Ubai, di pintu Madinah
- Abu Ayyub dan Ummu Ayyub

Kisah kitab sirah disebut dengan penjelasan statusnya dalam bab berkaitan.

Rajah 4: Status sumber kisah-kisah al-Ifk dalam eBook ini.

KISAH	SUMBER DAN STATUS
Kata-kata Ibn Ubai; pembersihan ‘A’isyah; qazaf; memaafkan Mistah	Al-Qur’an (Al-Munafiqun 63:8; An-Nur 24:4–26) — pasti
Serangan; kalung; Safwan; fitnah; mesyuarat; wahyu	Sahih al-Bukhari 2541, 4141, 4143, 7370 — sahih
Zaid bin Arqam; Hassan; tayammum; kemuliaan ‘A’isyah	Sahih al-Bukhari 4900, 4146, 334, 3768, 3770, 4753 — sahih
Seruan jahiliah; anak Ibn Ubai	Jami‘ al-Tirmidhi 3315 — hasan sahih; Sahih al-Bukhari 4905
Juwairiyah; hukuman had ke atas tiga orang	Sunan Abi Dawud 3931, 4474 — hasan
Tarikh; anak Ibn Ubai di pintu Madinah; Abu Ayyub	Kitab sirah (Ibn Ishaq, al-Waqidi) — masyhur, sanad pelbagai

Kisah-kisah daripada kitab sirah tidak semestinya palsu; ia diriwayatkan oleh para ulama sirah yang dipercayai. Namun ia ***tidak setaraf*** dengan Al-Qur’an dan hadith sahih. eBook ini ***tidak memasukkan*** kisah-kisah Israiliyyat atau riwayat yang jelas palsu.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

AYAT-AYAT PEMBERSIHAN: AN-NUR 24:11–26

Dalam Hadith al-Ifk, ‘A’isyah رضى الله عنها menyebut bahawa Allah menurunkan sepuluh ayat yang bermula dengan “Sesungguhnya orang-orang yang membawa berita yang amat dusta itu…” (Sahih al-Bukhari 4141). Para ahli tafsir pula membincangkan ayat 11 hingga 26 Surah An-Nur sebagai satu rangkaian tentang peristiwa ini. Bab-bab terdahulu telah menghuraikan sebahagian ayat itu; jadual di bawah menghimpunkan keenam belas ayat supaya pembaca dapat melihat keseluruhannya.

AYAT	MAKSUD RINGKAS	DALAM EBOOK INI
24:11	Penyebar dusta hanya segolongan kecil; peristiwa ini bukan keburukan, bahkan kebaikan bagi kamu	Bab 8, 14
24:12	Sepatutnya orang beriman bersangka baik	Bab 15
24:13	Mengapa tidak dibawa empat orang saksi?	Bab 15
24:14	Jika tidak kerana limpah kurnia Allah, kamu ditimpa azab yang besar	Bab ini
24:15	Menerima berita dengan lidah dan menyangkanya perkara kecil	Bab 16
24:16	“Tidak layak bagi kami memperkatakannya”	Bab 16
24:17	Allah menasihati supaya tidak mengulanginya selama-lamanya	Bab ini
24:18	Allah menerangkan ayat-ayat-Nya	Bab ini
24:19	Orang yang suka perbuatan keji tersebar dalam kalangan orang beriman diancam azab pedih	Bab 22, bab ini
24:20	Rahmat Allah yang menghalang azab	Bab ini
24:21	Jangan menurut langkah-langkah syaitan; tiada sesiapa bersih tanpa kurnia Allah	Bab ini
24:22	Memaafkan dan berlapang dada	Bab 18
24:23	Penuduh wanita beriman yang terpelihara dan tidak tahu-menahu dilaknat di dunia dan akhirat	Bab ini, Soalan 9–10
24:24	Lidah, tangan dan kaki menjadi saksi	Bab ini
24:25	Allah menyempurnakan balasan dengan adil	Bab ini
24:26	Yang baik untuk yang baik; mereka bersih daripada tuduhan	Soalan 6

LANGKAH-LANGKAH SYAITAN

Ayat 21 memberi amaran: “Wahai orang-orang yang beriman, janganlah kamu menurut jejak langkah Syaitan” (An-Nur 24:21). Fitnah jarang bermula dengan dusta yang besar. Ia bermula dengan langkah kecil: berbisik, bertanya “betulkah?”, kemudian mengulanginya kepada orang lain. Setiap langkah kelihatan remeh, tetapi akhirnya membawa kepada dosa yang besar. Ayat yang sama mengingatkan

bahawa tiada seorang pun menjadi bersih tanpa limpah kurnia Allah; maka tiada ruang untuk berasa diri lebih suci daripada orang yang tergelincir.

ANGGOTA BADAN MENJADI SAKSI

Ayat 23 hingga 25 menutup rangkaian ini dengan amaran yang paling berat. Orang yang menuduh wanita beriman yang terpelihara kehormatannya, yang tidak terlintas pun di hati mereka perbuatan keji itu, dilaknat di dunia dan akhirat. Pada hari kiamat, lidah yang menuduh itu sendiri akan menjadi saksi terhadap pemiliknya (An-Nur 24:23–25).

HADITH: TUJUH DOSA YANG MEMBINASAKAN

Abu Hurairah رضى الله عنه meriwayatkan bahawa Nabi ﷺ bersabda: “Jauhilah tujuh perkara yang membinasakan.” Para sahabat bertanya: “Apakah ia, wahai Rasulullah?” Baginda menyebut syirik, sihir, membunuh jiwa yang diharamkan Allah, memakan riba, memakan harta anak yatim, lari dari medan perang, “dan menuduh wanita-wanita beriman yang terpelihara dan tidak tahu-menahu (berzina).”

Darjat: SAHIH — Sahih al-Bukhari 2766; juga Sahih Muslim 89.

PENGAJARAN

Enam belas ayat ini bukan sekadar membersihkan nama seorang wanita mulia. Ia menggariskan undang-undang lidah untuk seluruh umat: bersangka baik, menuntut bukti, menghentikan berita buruk pada diri sendiri, tidak suka melihat keaiban tersebar, memaafkan, dan sentiasa ingat bahawa lidah kita akan bersaksi terhadap kita.

SURAH AN-NUR: BENTENG KEHORMATAN MASYARAKAT

Ayat-ayat al-Ifk terletak di tengah-tengah Surah An-Nur, surah yang dipenuhi hukum-hakam menjaga kehormatan. Selepas peristiwa ini, Al-Qur'an tidak hanya menghukum penyebar fitnah; ia juga membina pagar supaya fitnah sukar berlaku. Prinsipnya mudah: menutup pintu sebelum pencuri masuk.

AYAT	HUKUM	BENTENG YANG DIBINA
24:2	Hukuman zina	Perbuatan keji itu sendiri dicegah dengan tegas
24:4–5	Hukuman qazaf (bab 17)	Tuduhan tanpa bukti dihukum
24:27–29	Meminta izin dan memberi salam sebelum masuk rumah orang	Menjaga privasi rumah tangga
24:30	Lelaki menundukkan pandangan	Menutup pintu pertama kepada fitnah
24:31	Wanita menundukkan pandangan dan menjaga aurat	Menjaga kehormatan diri
24:32	Galakan berkahwin	Menyalurkan fitrah secara halal
24:58–59	Meminta izin pada tiga waktu aurat dalam rumah sendiri	Adab dalam keluarga

HADITH: MEMINTA IZIN KERANA PANDANGAN

Sahl bin Sa'd رضى الله عنه meriwayatkan bahawa seorang lelaki mengintai melalui lubang di pintu rumah Nabi ﷺ. Baginda bersabda: "Sekiranya aku tahu engkau sedang melihat, nescaya aku tusuk matamu dengannya. Sesungguhnya meminta izin itu disyariatkan kerana pandangan."

Darjat: SAHIH — Sahih al-Bukhari 6241.

HADITH: MEMINTA IZIN TIGA KALI

Abu Musa al-Asy'ari رضى الله عنه datang ke rumah 'Umar رضى الله عنه, memberi salam tiga kali, lalu pulang kerana tidak dijawab. Apabila 'Umar bertanya mengapa dia pulang, Abu Musa berkata bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila salah seorang daripada kamu meminta izin tiga kali dan tidak diizinkan, hendaklah dia pulang." 'Umar meminta bukti, lalu seorang sahabat lain mengesahkan Hadith itu.

Darjat: SAHIH — Sahih al-Bukhari 6245; juga Sahih Muslim 2153.

Perhatikan sikap 'Umar: dia tidak menerima berita, walaupun daripada seorang sahabat besar, sehingga ia disahkan. Ini roh yang sama dengan Surah An-Nur — setiap berita perlu dipastikan, dan setiap rumah perlu dihormati.

PENGAJARAN

Islam tidak menunggu fitnah berlaku baru bertindak. Ia membina adab sejak awal: meminta izin, menundukkan pandangan, menjaga aurat, dan memudahkan perkahwinan. Masyarakat yang menjaga adab-adab ini lebih terpelihara daripada fitnah seperti al-Ifk.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TOKOH-TOKOH PERISTIWA AL-IFK

Hadith al-Ifk menyebut ramai tokoh, masing-masing dengan peranan yang berbeza. Jadual di bawah menyusun mereka bersama kabilah dan sumbernya. Kabilah setiap tokoh penting difahami, kerana ketegangan di masjid (bab 12) berlaku antara Aus dan Khazraj.

TOKOH	KABILAH / HUBUNGAN	PERANAN	SUMBER
‘A’isyah binti Abi Bakr رضى الله عنها	Quraisy (Bani Taim); isteri Nabi ﷺ	Mangsa fitnah; dibersihkan oleh Al-Qur’an	Bukhari 4141; An-Nur 24:11–26
Abu Bakr al-Siddiq رضى الله عنه	Quraisy (Bani Taim); bapa ‘A’isyah	Bersabar; kemudian memaafkan Mistah	Bukhari 4141; An-Nur 24:22
Ummu Ruman رضى الله عنها	Ibu ‘A’isyah	Menenangkan anaknya	Bukhari 4143
Safwan bin al-Mu‘attal رضى الله عنه	Bani Sulaim (al-Dhakwani)	Pemeriksa di belakang tentera; membawa ‘A’isyah; kemudian gugur di jalan Allah	Bukhari 4141
‘Ali bin Abi Talib رضى الله عنه	Quraisy (Bani Hasyim)	Dimesyuarat; mencadangkan bertanya pembantu rumah	Bukhari 4141
Usamah bin Zaid رضى الله عنهما	Anak Zaid bin Harithah	Dimesyuarat; “kami tidak tahu melainkan kebaikan”	Bukhari 4141
Barirah رضى الله عنها	Pembantu rumah	Bersaksi tentang kebaikan ‘A’isyah	Bukhari 4141 (namanya dibincangkan oleh Ibn Hajar)
Zainab binti Jahsy رضى الله عنها	Ummul Mukminin; Bani Asad bin Khuzaimah; sepupu Nabi ﷺ	Menjaga lidah walaupun terhadap madunya	Bukhari 4141
Hamnah binti Jahsy	Saudara perempuan Zainab	Terpengaruh kerana membela saudaranya	Bukhari 4141
Sa‘d bin Mu‘adh رضى الله عنه	Ketua Aus (Bani ‘Abd al-Asyhal)	Menawarkan pembelaan di masjid	Bukhari 4141 (Ibn Ishaq menyebut Usaid; lihat bab 2)
Sa‘d bin ‘Ubadah رضى الله عنه	Ketua Khazraj (Bani Sa‘idah)	Membantah kerana terbawa semangat kabilah	Bukhari 4141

TOKOH	KABILAH / HUBUNGAN	PERANAN	SUMBER
Usaid bin Hudair رضى الله عنه	Aus (Bani ‘Abd al-Asyhal); sepupu Sa‘d bin Mu‘adh	Menjawab Sa‘d bin ‘Ubadah	Bukhari 4141
Ummu Mistah	Quraisy; ibunya ialah ibu saudara Abu Bakr	Tanpa sengaja memberitahu ‘A’isyah; mencela anaknya	Bukhari 4141
Mistah bin Uthathah	Quraisy (Bani al-Muttalib bin ‘Abd Manaf); ahli Badar	Terpengaruh; dikenakan had; dimaafkan Abu Bakr	Bukhari 4141; Abu Dawud 4474
Hassan bin Thabit رضى الله عنه	Khazraj (Bani al-Najjar); penyair Rasulullah ﷺ	Terpengaruh; kemudian memuji ‘A’isyah	Bukhari 4141, 4146
‘Abdullah bin Ubai bin Salul	Khazraj (Bani ‘Awf); ketua munafik	Pencetus dan penyebar utama	Bukhari 4141; An-Nur 24:11

NOTA SIRAH: SA‘D BIN MU‘ADH ATAU USAID BIN HUDAIR?

Dalam riwayat al-Bukhari, yang bangun pertama menawarkan pembelaan ialah Sa‘d bin Mu‘adh. Dalam riwayat Ibn Ishaq pula, dia ialah Usaid bin Hudair. Perbezaan ini berkait rapat dengan perbahasan tarikh peperangan (bab 2): Sa‘d bin Mu‘adh wafat selepas peristiwa Bani Quraizah. Ibn Hajar membincangkannya dalam Fath al-Bari dan menguatkan riwayat al-Bukhari. Kedua-duanya daripada kabilah Aus.

Rujukan: Ibn Hajar, Fath al-Bari (Hadith No. 4141); Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah.

SAFWAN: “AKU TIDAK PERNAH MENYINGKAP KAIN SEORANG WANITA PUN”

Di hujung Hadith al-Ifk, ‘A’isyah menyebut bahawa lelaki yang dituduh itu, Safwan, berkata: “Subhanallah! Demi Allah yang jiwaku di tangan-Nya, aku tidak pernah menyingkap kain seorang wanita pun.” ‘A’isyah berkata: “Kemudian dia terbunuh selepas itu di jalan Allah” (Sahih al-Bukhari 4141). Maka Safwan, yang namanya pernah dicemarkan, menutup hidupnya sebagai seorang syahid.

PENGAJARAN

Peristiwa ini melibatkan orang-orang yang soleh, orang-orang yang tergelincir, dan seorang munafik. Al-Qur’an dan Hadith menilai setiap orang menurut perbuatannya, bukan menurut kabilah atau kedudukannya. Ahli Badar pun boleh tersilap, dan pintu taubat sentiasa terbuka.

‘A’ISYAH SELEPAS UJIAN: GURU KEPADA UMAT

Fitnah al-Ifk tidak memadamkan cahaya ‘A’isyah رضى الله عنها. Sebaliknya, selepas ujian itu dia terus hidup hampir setengah abad sebagai guru kepada umat. Para sahabat besar merujuk kepadanya, dan para tabi‘in belajar daripadanya.

HADITH: WAHYU TURUN DI DALAM SELIMUTNYA

Ummu Salamah رضى الله عنها menyampaikan kepada Rasulullah ﷺ satu permintaan daripada para isteri baginda. Baginda bersabda: “Janganlah engkau menyakitiku tentang ‘A’isyah, kerana demi Allah, wahyu tidak pernah turun kepadaku ketika aku berada di dalam selimut seorang wanita daripada kamu selain dia.”

Darjat: SAHIH — Sahih al-Bukhari 3775.

HADITH: ISTERI NABI DI DUNIA DAN AKHIRAT

‘Ammar bin Yasir رضى الله عنهما berkata tentang ‘A’isyah: “Sesungguhnya dia ialah isteri Nabi kamu di dunia dan di akhirat.”

Darjat: SAHIH — Sahih al-Bukhari 3772.

HADITH: PARA SAHABAT MERUJUK KEPADA ‘A’ISYAH

Abu Musa al-Asy‘ari رضى الله عنه berkata: “Tidak pernah kami, para sahabat Rasulullah ﷺ, menghadapi kekeliruan tentang sesuatu Hadith, lalu kami bertanya kepada ‘A’isyah, melainkan kami dapati ilmu tentangnya di sisinya.”

Darjat: HASAN SAHIH GHARIB menurut al-Tirmidhi — Jami‘ al-Tirmidhi 3883.

BIDANG	SUMBANGAN ‘A’ISYAH	SUMBER
Hadith	Antara perawi Hadith terbanyak (bab 21)	Kitab ulum Hadith
Fiqh	Rujukan para sahabat dalam hukum, terutama urusan rumah tangga dan wanita	Jami‘ al-Tirmidhi 3883
Tafsir	Menjelaskan makna ayat, termasuk qiraat “tiliqunahu” (bab 16)	Sahih al-Bukhari 4144
Sejarah dan syair	‘Urwah bin al-Zubair memuji ilmunya tentang Al-Qur’an, faraid, halal-haram, syair dan sejarah Arab	Kitab tarajim (al-Dhahabi, Siyar A‘lam al-Nubala’)
Wafat	Ramadan tahun 57 atau 58 H di Madinah; dikebumikan di al-Baqi‘	Kitab tarajim; tarikh diperselisihkan

PENGAJARAN

Ujian yang paling pahit tidak semestinya menjadi penamat. ‘A’isyah dibersihkan oleh Allah, lalu menghabiskan hidupnya dengan mengajar. Sesiapa yang difitnah hari ini boleh mengambil teladan: biarkan Allah membela nama kita, dan teruskan kerja kebaikan.

GARIS MASA PERISTIWA AL-IFK

Tarikh peperangan Bani al-Mustaliq diperselisihkan (bab 2): Sya'ban tahun 5 H menurut Ibn Sa'd dan dikuatkan oleh Ibn Hajar, atau Sya'ban tahun 6 H menurut Ibn Ishaq. Urutan peristiwa di bawah disusun berdasarkan Hadith sahih; tempoh masa yang tidak disebut dalam Hadith ditandakan sebagai riwayat kitab sirah.

BIL.	PERISTIWA	SUMBER
1	Rasulullah ﷺ keluar menuju Bani al-Mustaliq; 'A'isyah terpilih melalui undian	Bukhari 4141
2	Serangan di al-Muraisi'; Bani al-Mustaliq kalah	Bukhari 2541
3	Juwairiyah dibebaskan dan dinikahi; tawanan kaumnya dibebaskan	Abu Dawud 3931
4	Pertelingkahan di tepi perigi; seruan jahiliah	Bukhari 4905; Tirmidhi 3315
5	Kata-kata Ibn Ubai; Zaid bin Arqam melapor; Surah Al-Munafiqun turun	Bukhari 4900
6	Perjalanan pulang; berhenti malam hampir Madinah; kalung hilang	Bukhari 4141
7	Safwan menemui 'A'isyah pada waktu pagi dan membawanya kepada rombongan	Bukhari 4141
8	Tiba di Madinah; fitnah mula tersebar; 'A'isyah jatuh sakit sebulan	Bukhari 4141
9	'A'isyah mengetahui fitnah daripada Ummu Mistah	Bukhari 4141
10	'A'isyah pulang ke rumah ibu bapanya dengan izin Rasulullah ﷺ	Bukhari 4141
11	Rasulullah ﷺ bermesyuarat dengan 'Ali dan Usamah; Barirah dan Zainab ditanya	Bukhari 4141
12	Khutbah di masjid; ketegangan antara Aus dan Khazraj	Bukhari 4141
13	Sebulan tanpa wahyu; 'A'isyah menangis dua malam dan sehari	Bukhari 4141
14	Wahyu turun membersihkan 'A'isyah (An-Nur 24:11–26)	Bukhari 4141
15	Hukuman had qazaf dilaksanakan	Abu Dawud 4474
16	Abu Bakr kembali memberi nafkah kepada Mistah	Bukhari 4141; An-Nur 24:22

PENGAJARAN

Garis masa menunjukkan bahawa fitnah berlangsung lebih sebulan, dan sepanjang tempoh itu Rasulullah ﷺ tidak bertindak tanpa bukti. Baginda bertanya, bermesyuarat dan menunggu keputusan Allah. Kesabaran dalam mencari kebenaran lebih utama daripada tergesa-gesa menghukum.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOALAN LAZIM TENTANG PERISTIWA AL-IFK

1. MENGAPA WAHYU LAMBAT TURUN SELAMA SEBULAN?

Hadith tidak menyebut sebabnya secara jelas. Para ulama, antaranya Ibn al-Qayyim dalam Zad al-Ma'ad, menyebut beberapa hikmah: untuk menguji orang beriman, menzahirkan siapa munafik, menunjukkan bahawa Rasulullah ﷺ tidak bercakap menurut hawa nafsu, dan supaya pembersihan itu datang dari langit secara sempurna. Ini ialah pandangan ulama, bukan nas.

2. ADAKAH RASULULLAH ﷺ MERAGUI 'A'ISYAH?

Baginda bersabda di atas mimbar: "Demi Allah, aku tidak mengetahui tentang keluargaku melainkan kebaikan" (Sahih al-Bukhari 4141). Baginda seorang manusia yang tidak mengetahui perkara ghaib kecuali yang diwahyukan, maka baginda tidak memutuskan apa-apa tanpa bukti, dan menunggu keputusan Allah.

3. MENGAPA 'A'ISYAH BERKATA, "AKU TIDAK MEMUJI MELAINKAN ALLAH"?

Apabila wahyu turun, ibunya menyuruhnya bangun berterima kasih kepada Rasulullah ﷺ. 'A'isyah berkata dia tidak akan memuji melainkan Allah yang menurunkan pembersihannya (Sahih al-Bukhari 4141). Ini bukan tanda kurang hormat, tetapi kejujuran tauhid: pembelaan itu datang daripada Allah semata-mata.

4. SIAPAKAH YANG DIKENAKAN HUKUMAN HAD?

Sunan Abi Dawud menyebut dua orang lelaki dan seorang wanita dikenakan had selepas ayat turun (Sunan Abi Dawud 4474); riwayat sirah menamakan mereka Mistah, Hassan dan Hamnah. Sama ada Ibn Ubai turut disebat diperselisihkan (bab 17).

5. APAKAH YANG BERLAKU KEPADA SAFWAN BIN AL-MU'ATTAL?

Dia bersumpah tidak pernah menyingkap kain seorang wanita pun, dan 'A'isyah menyebut dia kemudiannya terbunuh di jalan Allah (Sahih al-Bukhari 4141). Tempat dan tahun kesyahidannya diperselisihkan dalam kitab-kitab tarajim.

6. APAKAH MAKSUD "PEREMPUAN YANG BAIK UNTUK LELAKI YANG BAIK" (24:26)?

Ibn Kathir menukilkan daripada Ibn 'Abbas bahawa kata-kata yang keji layak bagi orang yang keji, dan kata-kata yang baik layak bagi orang yang baik. Ayat ini juga menunjukkan bahawa Allah tidak akan menjadikan 'A'isyah isteri kepada Rasulullah ﷺ, insan yang paling baik, melainkan dia seorang yang baik (Tafsir Ibn Kathir 24:26).

7. ADAKAH AYAT LI'AN (24:6–9) TURUN KERANA PERISTIWA AL-IFK?

Tidak. Ayat li'an turun berkenaan suami yang menuduh isterinya sendiri, iaitu kisah Hilal bin Umayyah (Sahih al-Bukhari 4747) dan kisah 'Uwaimir al-'Ajlani. Ayat-ayat al-Ifk ialah 24:11–26.

8. MENGAPA SAHABAT YANG BAIK SEPERTI MISTAH DAN HASSAN TURUT TERPENGARUH?

Para sahabat ialah manusia yang boleh tersilap. Mereka dihukum, bertaubat, dan kesalahan itu tidak menghapuskan kelebihan mereka. Nabi ﷺ bersabda bahawa sesiapa yang melakukan dosa lalu dihukum di dunia, maka hukuman itu menjadi kaffarah baginya (Sahih al-Bukhari 18).

9. APAKAH PENDIRIAN AHL AL-SUNNAH TERHADAP ORANG YANG MENUDUH 'A'ISYAH HARI INI?

Ibn Kathir menyebut bahawa para ulama sepakat: sesiapa yang menuduh 'A'isyah dengan tuduhan itu selepas turunnya ayat-ayat ini, dia kafir kerana menentang Al-Qur'an (Tafsir Ibn Kathir 24:23). Ini ialah pendirian ilmiah tentang mendustakan wahyu. Sikap kita terhadap orang lain tetap dengan dakwah, hikmah dan adab.

10. ADAKAH LARANGAN MENUDUH INI KHUSUS UNTUK 'A'ISYAH?

Tidak. Ayat 24:23 umum untuk semua wanita beriman yang terpelihara kehormatannya, dan menuduh mereka termasuk tujuh dosa yang membinasakan (Sahih al-Bukhari 2766). Ibn Kathir menyebut bahawa 'A'isyah adalah sebab turunnya ayat, dan hukumnya meliputi semua yang serupa.

11. BAGAIMANAKAH ADAB KITA MENYEBUT PARA SAHABAT YANG TERLIBAT?

Dengan hormat. Mistah ialah ahli Badar, Hassan ialah penyair yang membela Rasulullah ﷺ, dan Hamnah ialah saudara Ummul Mukminin. 'A'isyah sendiri melarang orang mencela Hassan (bab 19). Kita menceritakan kesilapan mereka sebagai pengajaran, bukan untuk merendahkan mereka.

12. APAKAH YANG PATUT DILAKUKAN JIKA KITA SENDIRI DIFITNAH?

Bersabar dengan "sabar yang indah" seperti 'A'isyah (bab 13), tidak membalas fitnah dengan fitnah, menjelaskan kebenaran dengan tenang jika perlu, dan menyerahkan pembelaan kepada Allah. Allah berfirman: "Janganlah kamu menyangka (berita dusta) itu buruk bagi kamu, bahkan ia baik bagi kamu" (An-Nur 24:11).

PENGAJARAN

Peristiwa al-Ifk menimbulkan banyak soalan, dan jawapannya kembali kepada Al-Qur'an, Hadith sahih dan penjelasan para ulama. Dengan membezakan nas daripada pandangan ulama, kita dapat memahami peristiwa ini dengan tenang, adil dan penuh adab terhadap keluarga Rasulullah ﷺ dan para sahabat.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

Peristiwa al-Ifk ialah ujian yang paling peribadi dalam kehidupan Rasulullah ﷺ — ujian yang menyentuh ***rumah tangga*** baginda. Namun daripadanya lahir ayat-ayat yang menjaga kehormatan umat hingga Hari Kiamat.

PENGAJARAN	DARIPADA PERISTIWA AL-IFK
Rahmat dalam kemenangan	Juwairiyah dan seratus keluarga dibebaskan
Tolak asabiyyah	"Tinggalkanlah, ia busuk"
Allah membela yang benar	Zaid bin Arqam dan 'A'isyah dibenarkan
Adab menghadapi ujian	'A'isyah duduk menunggu; Safwan diam
Sangka baik dan bukti	An-Nur 24:12–13
Jaga lidah	An-Nur 24:15–16; Bukhari 6478
Sabar yang indah	"Fasabrun jamil" (12:18)
Memaafkan	Abu Bakar dan Mistah (24:22)
Kesusahan membawa kebaikan	"Bahkan ia baik bagi kamu" (24:11)

AL-IFK DALAM KEHIDUPAN KITA

Setiap hari kita menerima berita tentang orang lain — di kedai kopi, di surau, di telefon bimbit. Kisah ini mengajar kita untuk menjadi seperti ***Abu Ayyub*** yang bersangka baik, ***Zainab*** yang menjaga lidah walaupun terhadap pesaing, ***Abu Bakar*** yang memaafkan, dan ***'A'isyah*** yang bersabar sambil bergantung kepada Allah — bukan seperti mereka yang ***menerima berita dengan lidah***.

Insya-Allah, siri **Sirah Nabi** akan diteruskan dengan ***Siri 15*** — peristiwa-peristiwa seterusnya dalam perjalanan dakwah Rasulullah ﷺ. Wallahu a'lam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (Al-Ma'idah 5:6; Yusuf 12:18; An-Nur 24:4–26; Al-Hujurat 49:6; Al-Munafiqun 63:1–8). https://tafsir.app/ibn-katheer/24/11

HADITH

Sahih al-Bukhari 334, 2541, 3768, 3770, 4141, 4143, 4144, 4145, 4146, 4753, 4900, 4905, 6478, 7370. https://sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim, Muqaddimah 5; 1730, 2140, 2447, 2770, 2772, 2988. https://sunnah.com/muslim

Jami' al-Tirmidhi 3315; Sunan Abi Dawud 3931, 4474. https://sunnah.com

KITAB SIRAH DAN SEJARAH

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq) — bab Bani al-Mustaliq dan al-Ifk.

Ibn Sa'd, al-Tabaqat al-Kubra; al-Waqidi, al-Maghazi.

Safiyurrahman al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum — bab Bani al-Mustaliq.

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari — Hadith al-Ifk (No. 4141).

SAINS

Vosoughi, S., Roy, D. & Aral, S. (2018). The spread of true and false news online. Science, 359(6380), 1146–1151. https://doi.org/10.1126/science.aap9559

Wikipedia, "Invasion of Banu Mustaliq". https://en.wikipedia.org/wiki/Invasion_of_Banu_Mustaliq

Wikipedia, "Aisha". https://en.wikipedia.org/wiki/Aisha

HADITH DAN SUMBER TAMBAHAN

Sahih al-Bukhari 4750; Sahih Muslim 2770 (Hadith al-Ifk, riwayat lain). https://sunnah.com/bukhari:4750

Sahih al-Bukhari 2766 (tujuh dosa yang membinasakan). https://sunnah.com/bukhari:2766

Sahih al-Bukhari 6241 (meminta izin kerana pandangan). https://sunnah.com/bukhari:6241

Sahih al-Bukhari 6245 (meminta izin tiga kali). https://sunnah.com/bukhari:6245

Sahih al-Bukhari 3772, 3775 (kelebihan 'A'isyah). https://sunnah.com/bukhari:3775

Jami' al-Tirmidhi 3883 (para sahabat merujuk kepada 'A'isyah). https://sunnah.com/tirmidhi:3883

Sahih al-Bukhari 4747 (ayat li'an, kisah Hilal bin Umayyah). https://sunnah.com/bukhari:4747

Sahih al-Bukhari 18 (hukuman di dunia sebagai kaffarah). https://sunnah.com/bukhari:18

Tafsir Ibn Kathir, An-Nur 24:23 dan 24:26. https://tafsir.app/ibn-katheer/24/23

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: “Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: “Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience